

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, raznožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Doberdoba«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužni Evropi.

primorski

dnevnik

OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132
66001 KOPER

7096 AA

60100200

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XLI. št. 164 (12.196)

Trst, nedelja, 28. julija 198

V New Yorku zastupili pitno vodo

NEW YORK — Newyorški župan Koch in njegovi najtesnejši sodelavci so včeraj v teku dokaj dramatične tiskovne konference povedali občanom, da je nekdo zastupil pitno vodo, ki jo pijejo milijoni meščanov s strupenim plutonijem. Župan je tudi dejal, da je koncentracija plutonija v vodi zelo nizka in da za sedaj še ni nevaren za zdravje: količina strupene snovi je desetstičkrat manjša od tiste, ki bi lahko utegnila škoditi človeškemu zdravju. Koch je bil prisiljen sklicati konference, potem ko je neki krajevni časopis hotel objaviti izsledke analiz, ki jih je opravila mestna higienska služba.

Newyorške oblasti so začele upoštevati možnost zastupitve pitne vode v New Yorku, potem ko je nekdo anonimno pisal županu in zahteval izpustitev Bernarda Goetza iz zapora. Mož je zaslovel, ko je na metruju streljal proti štirim mladoletnikom, ki so ga baje hoteli okraši. Neznavec, ki je pisal županu je zagrozil, da bo zastupil pitno vodo, če Goetza ne bo osvobodil.

Kljub povečanemu številu tujih turistov s Severa

Prvi letošnji dopustniški eksodus brez večjih zastojev na prometnicah

Prevladala je končno zdrava pamet - Spodbudne številke o prisotnosti tujih gostov

TRM, LJUBLJANA — Že vrsto let je zadnja juljska nedelja sinonim za prvi množični odhod v počitniške kraje. Reke avtomobilov se pomikajo v glavnem s severa proti jugu, iz mest proti kopališkim središčem. Prvi letošnji »eksodus« poteka v znamenju dokajšnje vročine: včeraj se je živorebrni stolpec v Trstu dvignil do 32 stopinj, v Ljubljani in Rimu pa še za stopinjo višje. Ne gre za rekordne vrednosti, je pa dokaj soparno, kar prispeva k občutku hude, če že ne »neznosne« vročine.

Druga (in razveseljiva) značilnost prvega letošnjega »eksodusa« pa je bila, da so reke avtomobilov v glavnem odtekale brez hujših zastojev. Čeprav letos beležijo rekordne prihode turistov iz Nemčije, Danske in drugih srednje ter severovropskih držav, je le v izjemnih primerih prišlo do večkilometrskih kolon in večurnega čakanja na mejnih prehodih ter na vstopih in izstopih avtocest. Za to se je treba zahvaliti tudi dejstvu, da so se mnogi turisti, tudi na osnovi izkušenj iz prejšnjih let, skušali spraviti na pot ob urah, ko je promet manjši. Tako so letos nekateri odpotovali že v četrtek zvečer, mnogi v petek, včeraj pa je npr. italijanska prometna policija zabeležila doslej bolj redek pojav, da so številni potovali že ob zori in celo pred njo. No, tudi za turističnega osla bo naposled obveljal pregovor, da gre le

enkrat na led, pardon — v asfaltno peč.

Po podatkih, ki jih je objavila prometna policija, se je množičnega turističnega preseljevanja konec tega tedna udeležilo v Italiji okrog 3,5 milijona osebnih vozil, ki naj bi skupno prevažala okrog 11 milijonov ljudi. Kljub temu pa je bil promet v glavnem tekoč, in to celo v tradicionalno kritičnih točkah, kot je cestno vozlišče pri Bologni. Le na mejnem prehodu na Brennerju je v smeri proti Italiji nastala včeraj dopoldne do 12 kilometrov dolga vrsta, ki pa se je potem zredčila. Vendar je treba to pripisati res izrednemu številu turistov s severa, za katere je »džela sonca« postala še toliko vabljivejša po nedavnem razvrednotenju lire.

Žal moramo tudi tokrat beležiti nekaj hudih prometnih nesreč. Ena najhujših se je v Italiji včeraj pripetila na avtocesti Messina - Palermo kakih 80 kilometrov daleč od Messine, kjer so pri trčenju dveh avtomobilov izgubili življenje 45-letni moški in dve njegovi hčerki.

Skoraj vsa italijanska kopališka središča so že polna turistov. V naši deželi so v Lignano Sabbiadoro včeraj našli okrog 160 tisoč gostov, v Grado pa 60 tisoč. Na tržaški obali je marsikje začeli z Barkovljami prepovedano kopanje, a se mnogi ob morju, če drugega ne, vsaj sončijo. Onkraj meje na slovenski Obali pa je že zdaj skoraj vse zasedeno.



Varnostni svet končno izglasoval resolucijo

»Prostovoljne« sankcije proti režimu v Pretoriji

NEW YORK, JOHANNESBURG — Predsinočnjim je varnostni svet OZN s trinajstimi glasovi in dvema vzdržanimi (ZDA in Velika Britanija) končno osvojil francosko - dansko resolucijo, ki obsoja režim rasne diskriminacije in uvedbo izrednega stanja v Južni Afriki ter predvideva »prostovoljne« gospodarske sankcije proti Pretoriji. Še prej sta Amerika in Velika Britanija z vetom zavrnili predlog resolucije afriških in nevrščenskih držav, ki so predvidevale »obvezne« gospodarske sankcije proti južnoafriškemu rasističnemu režimu.

Francija je torej požela diplomatski uspeh, ki pa ne bo bistveno spremenil zadržanja Pretorije, saj francosko - danske gospodarske sankcije predvidevajo neke vrste zamrznitev dosedanjih gospodarskih odnosov. Francija bo torej še vedno prodajala Pretoriji svoj obogaten uran, druge države pa bodo spoštovale vse dosedaj sprejete trgovinske dogovore. Zamrznitev novih naložb in investicij, prepoved kupovanja južnoafriških zlatnikov in podobni ukrepi pa ne more-

jo zamajati režima.

Vsekakor pa je to prvič, da je bila Pretoria deležna take obsodbe. Celotna ZDA in Velika Britanija niso varčevale z retoričnimi obsodbami »gnusnega« in »nečloveškega« režima »apartheida« in odločno zahtevale konec rasne diskriminacije in preklic izrednega stanja.

Vesti iz Južne Afrike so pa medtem skrajno pomanjkljive. Režim je uvedel najstrožjo cenzuro, proti kateri je že protestiralo mednarodno združenje časopisnih založnikov in radijsko-televizijskih postaj. Iz bornih vesti je znano le, da se je število aretiranih krepko povzpelo čez 1.000. Režim seveda zatrjuje, da mu je uspelo zatreti nemire, a tega ne more nihče preveriti. Vsekakor pa ni črncem uspelo zaneti požara v mestnih četrtih belcev. Kljub temu pa prihajajo iz Johannesburga vesti, da je tudi bela opozicija proti izrednemu stanju, vedno več belcev, predvsem mladih se zaveda, da je treba obrniti stran zgodovine, če ne, bodo Južno Afriko čakali težki dnevi.

Nejasne okoliščine, ki so pripeljale do upora v vojski

Državni udar v Ugandi strmoglavil vlado predsednika Miltona Oboteja

KAMPALA — Ugandska vojska je včeraj zjutraj prevzela oblast v državi in strmoglavila predsednika Oboteja in njegovo vlado. Kaže, da je bil državni udar povsem miren in da ni bilo smrtnih žrtev. Oblast, oz. vlogo »načrtovalca« je prevzel general Bazilio Olara O-

kello, ki je v prvih jutranjih urah privozil v Kampalo na čelu kolone, ki je štela kakih 30 tovrnjakov. Vesti iz Ugande so sicer močno pomanjkljive, vendar kaže, da so uporniki takoj zasedli pošto in poslopje državne banke, nakar so se odpravili k rezidenci predsednika Oboteja. Zasedli so tudi letališče Entebbe, ki je trenutno zaprto za promet.

O Obotejevi usodi vlada dokajšnja negotovost, čeprav trdijo, da mu je uspelo pobegniti v Kenijo, kjer je trenutno tudi njegova žena, ki se je udeležila mednarodne konference o ženskah. Podpredsednik Muwanga in šest ministrov Obotejeve vlade pa je zbežalo v Tanzanijo. Ne gre pozabiti da je Obote pred leti prav s pomočjo Tanzanije strmoglavil krvavo diktaturo Idiija Amina, ki je s svoje strani nekaj let prej strmoglavil Oboteja.

Kot rečeno, je položaj v Ugandi zelo negotov. V preteklih dneh so zabeležili hude neredne plemenskega značaja na severu države V te neredne je bila vpletena tudi vojska. Glasnik generala Okelle je po radiu povedal, da si bo vojska prizadevala, da bi odpravila plemensko oblast v Ugandi. Uradno je torej vzrok zarote nasprotovanje med plemeni Langi in Anchoi. Upri so se Acholi, ki trdijo, da imajo Langi v vojski ugodnosti in da jih manj pošiljajo v nevarne vojaške operacije proti protivladnim upornikom.

V zadnjih urah sta padli v roke upornikov tudi mesti Bornbo na Severu in Jinja, kakih 50 vzhodno od glavnega mesta Kampale.

Vlak iztiril: 2 mrtva

CATANZARO — Dva mrtva in 17 ranjenih, od katerih se eden bori s smrtjo: to je tragični obračun iztiritve vlaka na zobato kolo, do katere je prišlo nekaj po 14. uri na progi, ki povezuje središče Catanzara z morjem v kraju Catanzaro - Lido.

V trenutku nesreče je na vlaku bilo kakih 20 potnikov, ki so v glavnem bili namenjeni na kopanje. Kot so mnogi med njimi povedali, se je hitrost vlaka pričela naglo večati, kakor hitro je le-ta pripeljal na strmino. Strojevodja je potnikom zakričal, naj se zavarujejo, kmalu nato pa je na ostrejšem ovinku vlak iztiril in se ustavil, potem ko se je silovito zaletel v nasip tik nad prepadom. Življenje sta izgubila strojevodja in vlakovodja, hudo pa se je ranil v glavo 4-letni otrok. V teku sta sodna in upravna preiskava.

Zaključen letošnji puljski filmski festival

Velika zlata arena Emiru Kusturici

PULJ — Dvorana tiskovnih konferenc je bila včeraj dopoldan nabito polna. V neznosni vročini, brez kakršnekoli sapice, ki bi vsaj nekoliko ublažila poletno soparo, so se prerivali vsi novinarji in gosti festivala, medtem ko so televizijske ekipe nemalo vztrajale z vžganimi reflektorji. Tako pričakovanje je trajalo približno eno uro, nato sta po daljšem aplavzu le stopila v dvorano igralca Mirjana Karanović in Predrag - Miki Manojlovič, nosilca glavnih vlog v filmu Oče na službenem potovanju. Ploskanje se je nadaljevalo, dokler se ni prikazal še težko pričakovani režiser filma Emir Kusturica, z njim pa je stopil v dvorano tudi mali Moreno Debartolli, ki v filmu igra vlogo meščanice - Malika. Bil je to drugi otrok, ki se je pojavil na letošnjih puljskih konferencah, pred njim se je namreč pokazal petletni fantiček, ki je odigral nosilno vlogo v filmu Lovljenje zraka.

Tiskovna konferenca Kusturičevega filma se je izkazala kot neka priprava na naslednji del jutranjega srečanja z novinarji. Ob 13.00 so nam-

reč uradno najavili priprave 32. festivala jugoslovanskega filma. Nagrade festivala so že nekaj let samo zlate arene, kipci, ki predstavljajo simbol mesta Pulj, nič večji od širše ženske zaplestnice. Ne glede na gmotno vrednost posameznih aren, to so in ostanejo najvidnejša vsakoletna priznanja, ki jih jugoslovanska kinematografija podeljuje svojim najvidnejšim predstavnikom.

Kot smo lahko pričakovali, je Emir Kusturica, cannski zmagovalec, prejel vse najvidnejše nagrade, čeprav je imela žirija na razpolago še marsikateri dober film, ki bi lahko konkuriral vsaj za arene za glavne vloge. Kakorkoli že, Emir Kusturica je v soboto zvečer v Areni prejel veliko zlato areno za najboljši film (Oče na službenem potovanju) in zlato areno za žirijo, njegovi sodelavci pri filmu pa so bili takole nagrajeni: Abdulah Sidran, zlata arena za scenarij, Mirjana Karanović, za glavno žensko vlogo in Predrag - Miki Manojlovič, za glavno moško vlogo (zakaj je ni dobil mali Moreno?).

Ostale letošnje zlate arene so dobili Gordana Gadžić, za epizodno žensko vlogo v filmu Gorana Markovića Tajvanska Kanasta, Božidar Bunjevca za epizodno moško vlogo v slovenskem filmu Ovni in mamuti, Božidar Nikolić za kameru (za uporabo Agfa filma v delu Življenje je lepo), Živan Cvitkovič za glasbo, Željko Senečić za scenografijo, Alenka Bartl za kostume v slovenskem filmu De-diščina, Gligori Pakoski za ton, Filip Robar - Dorin za montažo svojega filma Ovni in mamuti in Snežana Tomljenović za masko.

Žirija je podelila tudi povsem nerazumno posebno priznanje, sicer šarmantni igralci iz Sovjetske zveze, Irini Alferovi, ki pa se vsekakor ni zdela na višini kake nagrade.

Naj pri tem omenimo še uspeh slovenske producentke hiše Viba Film, ki je na spisku letošnjih dobitnikov zlatih aren takoj na drugem mestu za firmo Forum Film iz Sarajeva, ki je producirala srečnega Kusturičevega Očeta na službenem potovanju.

Ob protestih premiki v Čilu

SANTIAGO DE CHILE — Čilsko glavno mesto ponovno pretresajo hudi nemiri. Tokrat so na ulice stopili najrevnejši sloji, ki so bučno zahtevali kruha, delo, pravico in svobodo. Pinochetov režim je najodločnejše posegel s solzilcem, vodnimi topovi in aretacijami. Po zadnjih podatkih so zaprli več kot 70 oseb. Pinochetov režim pa je v težavah tudi v lastnih vrstah, saj sta odstopila minister za gospodarstvo in minister za šolstvo. Odstopa pripisujejo zdravstvenemu stanju obeh ministrov, vsem pa je jasno, da prihaja v hunti do premikov. Čilska Cerkev je že začela posredniško vlogo med opozicijo in zmernimi režimskimi silami.

Ob sirskega vplivu in spremembah v Izraelu Boljši obeti za izhod iz bližnjevzhodne krize

JERUZALEM, BEJRUT — Bližnjevzhodna kriza je po mnenju večine političnih opazovalcev na razpotju. Medtem ko je Sirija zastavila ves svoj vpliv pri reševanju libanonskega zapleta, so tudi izglede za reševanje palestinskega vprašanja obetavni.

Že res, da v južnem Libanonu še vedno vre. Šiiti bi hoteli tudi tu izgnati vse palestinske borbe, a za čudo še vedno prevladuje zdrava pamet, da ni prišlo do odločilnega spopada. Palestinci se na tistem oboroženju, a to jim je do skrajnosti oteženo zaradi šiitskih cestnih zapor, ki dosledno preiskujejo vsako vozilo na poti v palestinska taborišča.

Kljub navideznemu nasprotovanju Izraela pa so še najbolj obetavni

izglede za začetek reševanja palestinskega vprašanja. Tel Aviv je že res zavrnil kar pet od sedmih palestinskih pogajalcev, ki bi se morali v skupni jordanško - palestinski delegaciji sestati z Američani, a v Jeruzalemu prihaja do bistvenih premikov. Zvrnitev je navsezadnje le pritisk jastrebov koalicijskega partnerja Likud, saj bi Peresovi laburisti bržkone sprejeli vseh sedem imen vidnih palestinskih osebnosti, ki jih je izbral vodja PLO Jaser Arafat. V Izraelu se vedno bolj zavedajo, da Ameriki že preseda izraelska trma doslednega zavračanja kakršnega koli pogovora s PLO. Prej ali slej pa se bodo morali vdati, saj bodo ZDA kaj kmalu začele pogovore z jordanško - palestinsko delegacijo.

Kubanski predsednik Castro za odpravo dolgov s tujino



HAVANA — Kubanski predsednik Fidel Castro je sinoči naslovil na države Južne Amerike ponoven poziv k čimvečji enotnosti pri reševanju hude gospodarske krize, ki pesti vse področje Južne in Srednje Amerike in ki jo Castro pripisuje predvsem velikim zadolženostim teh držav. Castro je govoril v Guantanamu ob 32-letnici napada na vojašnico Moncada, ki ga je vodil on sam in ki je bila prva vojaška akcija v revoluciji, ki je leta 1959 pripeljala do strmoglavljenja diktature, ki jo je vodil Fulgenzio Batista. Boj za zbrisanje dolgov je podoben boju, je menil kubanski predsednik, ki smo ga vodili proti Batistovi diktaturi, gre za veliko revolucijo, katere namen je povsem izbrisati dolgove, izbrisati jih tudi iz spomina ljudi.

Fidel Castro je vztrajal pri pluralističnem značaju, ki ga bo imela

mednarodna konferenca, ki se bo stala prihodnji teden v Havani in na kateri se bo zbralo približno 500 ljudi iz Južne in Srednje Amerike, da bi razpravljale o perečem problemu zadolženosti držav tega območja. Zunanjetrgovinska zadolžitve teh držav znaša trenutno 360 milijard dolarjev. Konferenca se bodo udeležili voditelji vseh južnoameriških strank od najzmernejših do najbolj naprednih, poleg predstavnikov vseh Cerkva.

V svojem govoru Castro ni nikoli neposredno napadel Združenih držav Amerike, je pa večkrat omenil, da »nezaželeni gostje« še vedno zasedajo najboljše kubansko pristanišče in hromijo gospodarstvo države. Očitno je mislil na ZDA, ki imajo v svojih rokah še vedno 110 kv. km kubanskega ozemlja skupaj s pomorskim oporiščem Guantanamo.

V 3 dneh 8 bančnih ropov po Italiji: pojav zaskrblja notranje ministrstvo

TRST — V treh dneh se je v različnih italijanskih mestih vrstilo 8 ropov v bankah, iz katerih so zlikovci odnesli skupno skoraj 4 milijarde lir. Samo podružnico zavoda Banco di Napoli v Brindisiu so oropali za poldrugo milijardo, za približno milijardo lir pa so »olajšali« agencijo zavoda Banco di Sicilia v Palermo. Nekaj več kot pol milijarde lir so odnesli iz glavnega sedeža Bance del Monte v Milanu, kar 5 ropov pa so zabeležili v Rimu. V petek so v teku ene same ure oropali agencije zavodov Siette, Banca nazionale del lavoro in Credito italiano, pri čemer so pleni znali skupno kakih 150 milijonov lir. Žrtvi ostalih dveh ropov, do katerih je prišlo v sredo,

pa sta bili drugi dve agenciji zavodov Banca nazionale del lavoro in Banca commerciale, iz katerih so roparji odnesli skupno kakih 400 milijonov lir.

Take zaostritve pojava bančnih ropov že več let ne pominjajo in povzročajo nemajhno zaskrbljenost. O njem so razpravljali na delovnem sestanku, ki je bil v petek zvečer na sedežu notranjega ministrstva na Viminalu. Ugotovljeno je med drugim bilo, da mnoge od agencij, ki so utrpeli napade roparjev, niso bile opremljene pri okencih z »metal-detektorji«, s katerimi je seveda mogoče takoj ugotoviti, ali skriva »klient« pištolo. Na sestanku je prišla do izraza tudi potreba, da se priprava bančnih čuvajev izboljša.

Mrtvi pod plazom na Japonskem

TOKIO — S 733 metrov visoke gore Jizuki pri mestu Nagano v srednji Japonski se je v petek utrgal velikanski plaz in terjal najmanj 3 človeška življenja, medtem ko pogrešajo 23 oseb. Masa zemlje je drsela na fronti široki kakih 450 metrov in dolgi 350 ter zasula okrog 70 stavb. Reševalci so evakuirali kakih tisoč oseb, med temi tudi nekaj deset gostov doma za ostarele, ki ga je plaz delno poškodoval. Iz ruševine doma so reševalci včeraj izvlekli 83-letno staro, ki pa ni utrpela hujših ran. Pojav je delno prenašala neka televizijska mreža v živo, pripisujejo ga pa obilnemu deževju.

Ob umestitvi novega predsednika

Izredni ukrepi v Limi

LIMA — Iz bojazni pred morebitnimi terorističnimi napadi maoističnih skrajnežev Sendera luminosa vlada v glavnem mestu Peruja Limi pravo izredno stanje. Na mesto prazničnega vzdušja ob predaji oblasti med dodanim predsednikom Fernandom Belaundejem Terryjem in novoizvoljenim Alanom Garcio Perezom po Limi patrolirajo okrepljene vojaške in policijske edinice. Oblasti so prevzele izredne varnostne ukrepe za slovesno umestitev. V Limi je 30 tisoč varnostnih sil in 20 tisoč vojakov, kar ne pominja odkar je Peru leta 1821 dosegel neodvisnost.

Bojazen in previdnost oblasti pa je povsem sodeč upravičena. Prevladujočim so namreč »senderisti« uspešno izvedli atentat na generalni štab protiteroristične službe pri notranjem ministrstvu, v katerem je bilo med drugim uničenih tudi 12 avtomobilov funkcionarjev ministrstva. Napetost je dosegla že tako stopnjo, da policija kontrolira dokumente svojih kolegov, saj nihče ne ve, kam se lahko vtihotapijo »senderisti«.

A. GERLI
L. Conestabo

cvetje in rastline

TRST
Drevored XX Settembre 4
Telefon: 796362

habitat
vestecasa s.a.s.

Drevored Verdi 40/42
TRŽIČ — Tel. 0481/40148

ZAVESE — PREPROGE — DRSEČA
VRATA — ODEJE — PREŠITE ODEJE — RJUHE — PREGRINJALA — KARNISE in OPREMA ZA ZAVESE itd.

STVARNA PRILOŽNOST PRIHRANKA
PRI PRENOVITVI VAŠEGA STANOVANJA

**POPUST 20 %
POLETJE**

Na naši ustrežljivosti, resnosti in strokovnosti ni popustov!

Emporio
FIORENTINO

TRST - Ul. S. Maurizio 16 (Trg Ospedale) - Tel. 794669

POPUSTI POPUSTI POPUSTI
NA VSEH ARTIKLIH:

obleke, krila, srajce, halje, nočne srajce

Obv. občini 12.7.

sit studio immobiliare triestino s.r.l.

SIT - prodaja blizu UL. EREMO sončno stanovanje v odličnem stanju: kuhinja, kuh. kot, spalnica, kopalnica, balkon, klet, avt. plin, gretje, lasten vrt. 729863.

SIT - center OPČIN v gosposki vili stanovanje z mansardo, razgled na zelenje, salon s kaminom, kuhinja, dve kopalnici, tri sobe, terasa, box za dva avtomobila, priložnost. 729863.

SIT - blizu UL. TIMEUS, preurejeno stan., drugo nadstropje, kuhinja, dnevna soba, spalnica, kopalnica; samo 33.000.000. 729863.

SIT - blizu UL. CATRARO, panoramično gosposko stanovanje, kuhinja, salon, dve sobi, kopalnica, terasa, klet, prostor za avto v garaži. 729862.

SIT - UL. SV. FRANČIŠKA, prenovljeno prostorno stanovanje v starejši hiši, avton. gretje, dvigalo; 90.000.000. 729863.

SIT - cona UL. SANZIO, novejšo stan., kuhinja, kuhinj. kot, spalnica, kopalnica, balkon; 37.000.000. 729863.

SIT - UL. UDINE, stan. starejše dobe, kuhinja, spalnica, sanitarije; 23.000.000. 729862.

SIT - cona S. ANDREA, svetlo, panorama, zadnje nadstr., salon, kuhinja, štiri sobe, dvigalo, avton. gretje, v prestižni stari hiši. 729862.

SIT - na KRASU, posebno luksuzna vila v dveh nadstropjih, taverna, garaža, veliko zemljišče, diskretna pogajanja. 729863.

SIT - cona SORGENTE, starinsko stanovanje, trije prostori, kopalnica, dvojni vhod. 45.000.000. 729862.

SIT - UL. SEVERO, panoramično stanovanje, kuhinja, dnevna, dve sobi, kopalnica, avton. gretje. 74.000.000. 729863.

SIT - PROSEK blizu športnega centra ravno nezazidljivo zemljišče 8000 m². 729862.

SIT - blizu Trga GARIBALDI, perfektno novejšo, kuhinja, salon, dve spalnici, terasa, podstrešje. 85.000.000. 729863.

SIT - SV. IVAN, novejšo, panorama, kuhinja, dnevna, spalnica, kopalnica, klet, terasa, 52.000.000. 729862.

SIT - MILJE stanovanje v hiši z lastnim vhodom, popolnoma prenovljeno, salon, dve spalnici, kopalnica, kuhinja, avton. gretje, vrt. 65.000.000. 729863.

SIT - na KOLONJI, novejšo, privzdignjeno, kuh. kot, kuhinja, spalnica, kopalnica, balkon. 50.000.000. 729862.

SIT - blizu UL. CONTI, gosposko, starinsko, kuhinja, salon, tri sobe, dvojne sanitarije, klet, ogrevanje. 78.000.000. 729863.

SIT - na KATINARI zazidljivo zemljišče, panorama, možnost gradnje eno- ali dvostanovanjske vile ali stanov. bloka. Informacije in vpogled planimetriji v naših uradih. 729862.

SIT - PADRIČE krasno nezazidljivo zemljišče 7000 m² dostop z avtom. 25.000.000. 729863.

SIT - v CENTRU, majhna zgradba, delno obnovljena, poslovni prostori, dvoje prostih in dvoje zasedenih stanovanj samo 65 milijonov. 729862.

SIT - UL. BATTISTI, gosposko, starinsko, prostorno, primerno tudi za poslovneže, cena po dogovoru. 729863.

SIT - blizu UL. FRANCA, v starinski palači, obnovljeno, kuhinja, salon, tri sobe, kopalnica, v odličnem stanju, avton. gretje. 67.000.000. 729862.

SIT - na OBALI, obnovljeno, prostorno, avton. gretje, salon, kuhinja, štiri sobe, kopalnica, primerno za urade. 729863.

SIT - UL. GINNASTICA, poslovni prostori, popolnoma obnovljeni, dovoljen prehod s tremi vhodi. 58.000.000. 729863.

SIT - pri VELESEJMU, novejšo, gosposko, zračno, kuhinja, kuh. kot, salon, dve spalnici, kabinet, kopalnica, terasa, solastniško dvorišče. 89.500.000. 729862.

34131 Trst - Passo Goldoni 2 - Telef. 040/728644

NOVA TRGOVINA ČEVLJEV

Stefani Claudio

TRST — Ul. Battisti 23 — Telefon 723206

VELIKA SEZONSKA RAZPRODAJA izredni popusti

10% - 20% - 30% - 40%

Obv. občini 23/7/85

S sestanka KZ in predstavnikov razlaščenec

Vztrajati pri protivrednostih za razlaščanje slovenske zemlje

Pretekli četrtek je bil na sedežu Kmečke zveze napovedani sestanek s predstavniki razlaščenec za gradnjo hitre ceste, ki bo povezovala mejne prehode z avtocesto Trst - Benetke. Gre namreč za četrto tranšo, za katero so potencialni razlaščenci v tekočem mesecu prejeli obvestila podjetja ANAS s ponudbami za odškodnino, na katere bo treba odgovoriti v roku 30 dni po prejemu sporočila. Ta rok bo potekel postopoma skozi ves avgust, tako da se bodo prizadeti morali kmalu odločiti za pristanek ali pa za zavrnitev ponudbe.

Stališče naše narodnostne skupnosti, katere člani so kot v podobnih primerih tudi tokrat najbolj prizadeti, je znano. Nismo načelno proti gradnji cestnih povezav, ki so brez dvoma koristne za vse, vendar ponavljamo, da ne sprejemamo dejstva, da gredo razlastitve dosledno vedno le v našo škodo in v škodo vaških skupnosti. Prav zato smo že pred časom zastavili problem ustreznih protivrednosti, kot so na primer oskrba kraških vasi z metanom, gradnja družbenih objektov in predvsem obveza, da bi se v prihodnje izognili nadaljnjih razlastitev, ki niso neobhodne. Odgovorne deželne in krajevne oblasti na te zahteve še vedno niso odgovorile, naša skupnost pa odgovore terja toliko bolj, ko gre za nova razlaščenja.

Tako je tudi v sedanjem primeru. Na sestanku so prizadeti opozorili, da izvajalci še vedno niso odgovorili na zahteve po nekaterih spremembah načrta hitre ceste, ki so jih posredovali člani vaških skupnosti. Gre predvsem za vprašanje nekaterih podvozov in nadvozov, ob katerem so predstavniki podjetja ANAS obljubili, da bodo mnenja vaščanov upoštevali. Prav zato so se na sestanku dogovorili, da bo Kmečka zveza sklicala sestanek zastopnikov državnega podjetja za ceste in predstavnikov prizadetih lastnikov zemljišč, na katerem naj bi preverili, če so pri podjetju upoštevali predloge in pripombe vaščanov. Drugo srečanje pa naj bi po dogovoru s četrtkovskega sestanka, Kmečka zveza priredila s predstavniki deželne uprave in političnih sil, da bi preverili njihova stališča do zahtevanih protivrednosti.

Kar pa zadeva same odgovore na predloge za odškodnino pri četrti tranši razlastitev, se odgovorni pri Kmečki zvezi in drugih organizacijah, ki zastopajo razlaščenca, vzdržujejo nasvetov o tem, kako naj se potencialni razlaščenci obnašajo. Sami bodo morali presoditi, če naj pozitivno odgovorijo na ponudbe podjetja ANAS, ali pa jih zavrnejo in se s tem odrečejo nadaljnjim poviškom, ki jim po zakonu pripadajo. V tej zvezi naj v imenu Kmečke zveze še enkrat povabimo prizadete, da se za vse podrobnosti in pojasnila oglasio v njenih uradih v Ul. Cicerone.

Tudi KD Jože Rapotec iz Prebenega bo zaključilo svojo uspešno sezono s šagro v začetku avgusta

O vseh društvih, oziroma o njihovi dejavnosti v preteklem letu, smo že nekaj zapisali, o vašem društvu Jože Rapotec pa še nič, smo dejali Geni Kozini, ki je bila prej predsednica, sedaj pa je odbornica v društvu iz Prebenega.

»No, prav vesela sem, da ste me vprašali po naši dejavnosti, saj se je naše društvo trudilo, da bi bili uspešni ter smo sezono zaključili kar zadovoljni.«

Nam lahko poveste kaj o tej dejavnosti ter o poteku te sezone?

»Lahko bi rekla, da smo jo uspešno zaključili. Predvsem so dobro uspeli in bile lepo obiskane prireditve dramskih skupin, ki so nas obiskale. Tako smo imeli v tej sezoni v gosteh dramsko skupino KD Slovenec iz Borštnice, ki se nam je predstavila z izvršno uprizoritvijo »Kabaret 1999«, potem je pri nas nastopila skupina amaterskega odra »Jaka Štoka« s Proseka - Kontovela z igrano »Pariz je pač Pariz«. Gostovala je pri nas tudi dramska skupina KD Tabor z Opčin z igrano »Mali oder starih - Beseda 84«. Vsa ta gostovanja so dobro uspela, ljudje so bili zadovoljni in mi seveda tudi.«

Tudi svojo uprizoritev ste imeli v pretekli sezoni. Se je dobro obnesla?

»V tej sezoni smo uprizorili igrano »Kdor ne zna, naj bo doma«. Igrali so v njej domači otroci ter smo z njo gostovali tudi v društvu Fran Ventu-

rini, pa tudi v juniju na Koprskih srečanjih. Otroci so bili pridni, radi so hodili na vaje in lahko rečemo, da so se kar dobro odrezali.«

Ker je bila Geni preskromna, naj povemo, da je pred leti napisala in tudi pripravila glasbeno igrano »Vrtnica brez trnove«, ki je tudi zelo lepo uspela ter so tudi z njo gostovali doma in drugod.

»Mislim, da so takšne otroške igre ne samo zelo lepo sprejete s strani našega občinstva, temveč da so zelo koristne tudi za naše otroke, ki pridobijo veliko na znanju jezika, pa tudi sicer izpopolnijo svoje znanje.«

Potem ste imeli v tej sezoni tudi občni zbor in ste izvolili novi odbor in novega predsednika.

»Res imamo novi odbor, predsednik našega društva pa je Damjan Locatelli. Naj še povem, da smo v tej sezoni organizirali, skupno s KD Primorsko iz Mačkolj, proslavo 40-letnice osvoboditve, ki se je začela najprej v gozdiču v Mačkoljah, nadaljevala s pohodom do Prebenega in tu pri nas z nastopom otroškega zbora ter zbora iz Mačkolj. V Mačkoljah pa smo uprizorili še igrano »Spomin na partizanski miting«, ki jo je režiral Sergij Verč, za glasbeno spremljavo pa je poskrbel Nadja Kriščak. Igra je izredno lepo uspela in bi bilo prav, če bi jo še ponovili. Celotna proslava pa se je zaključila pri nas še s kresom.«

Boste tudi vi, kot ostala društva, zaključili dejavnost z domačo šagro?

»Tako je. Imeli jo bomo prihodnjo soboto, to je 3. avgusta, nadaljevala pa se bo še v nedeljo, 4., in zaključila v ponedeljek, 5. avgusta. Mi se na šagro že pridno pripravljamo. Saj veste — čas počitnic je, pa je težko najti kakšen zbor, ali skupino, ki bi lahko nastopila. Glavno breme bo tokrat na ramenih naših mladih. Za nedeljo smo si zagotovili nastop pihalnega orkestra Breg, v soboto pa bo nastopila glasbena skupina mladih Flesh-back, ki bo nastopila še pred večernim plesom. Gre za skupino mladih — predsednik je Valter Olenik, ki se zbirajo v Borštu, kjer tudi vadijo in igrajo seveda glasbo, ki je všeč mladim. To bo novost in upamo, da bo nastop dobro uspel.«

Za prihodnjo sezono ste torej kar optimistično razpoloženi?

»Predvsem vidimo, da se v društvu pridno udeležujejo mladi. Začeli so delati, ko so bili še otroci in sedaj s svojo dejavnostjo nadaljujejo. Naš odbor sestavljajo zelo mladi, pa tudi starejši. Sodelovanje je dobro in tako upamo, da bomo s skupnimi močmi še marsikaj napravili.«

Geni, ki je sicer učiteljica, kot vsem članom društva, želimo veliko uspeha pri izvedbi šagre, nato pa še prijetne počitnice.

N. L.

Sestanek na deželi o usodi Telettre

Na odborništvo za industrijo je bil v prejšnjih dneh sestanek med odbornikom Francescuttom in tajništvo federacije kovinarskih delavcev (FLM), ki so se ga udeležili tudi člani tovarniškega sveta tržaškega obrata Telettra, saj je bil govor o bodočem razvoju tega obrata. Pred kratkim se je namreč odbornik Francescutto sestal z vodstvom Telettre, prav zato pa so sindikati zahtevali sestanek, da bi zvedeli za namene in programe vodstva tovarne.

Odbornik je sindikalistom zagotovil, da namerava vodstvo Telettra še potencirati obrat z uvedbo novih proizvodnih linij predvsem na področju moderne tehnologije. V roku dveh let naj bi celo ustvarili v Trstu nov center za raziskavo in razvoj na novih osnovah.

Predstavniki FLM so pozdravili te programe, istočasno pa opozorili odbornika, da je treba od besedi preiti k dejanjem, še posebno glede na važno mesto Telettre v okviru obubožanega tržaškega gospodarstva. Vsekakor bo septembra novo srečanje med odbornikom in sindikalisti, da bi preverili resnično dobro voljo vodstva Telettre.

Pogovor s skladateljem Ignacijem Oto, odgovornim za godbe pri ZSKD

Godbe so del naše ljudske kulture

Pomemben del premoženja naše ljudske kulture so tudi godbe, ki že dolga leta spremljajo vaše praznike in kulturne prireditve. V zadnjem času so se zamejska godbena društva preuredila in prenovila. Ob koncu letošnje sezone smo se o dejavnosti slovenskih godbenih društev pogovorili s skladateljem Ignacijem Oto, ki je pri Zvezi slovenskih kulturnih društev odgovoren za to dejavnost.

Kdaj se je pravzaprav začela glasbena dejavnost v teh krajih?

»Prisotnost godb na vaških praznikih in prireditvah je že stara tradicija. Slovenska godbena društva so namreč praznovala že visoke jubileje, saj so nastala že pred prvo svetovno vojno. Fašistična oblast, ki je strogo prepovedala delovanje vsake slovenske organizacije, je prisilila k molku tudi godbena društva, ki pa so takoj po vojni obnovila in nadaljevala svojo dejavnost.«

Koliko godbenih društev se je ohranilo do današnjih dni in kako delujejo?

»Na Goriškem deluje samo eno godbeno društvo in sicer »Kras« iz Doberdoba. Na Tržaškem pa jih je šest: godbeno društvo »Breg« iz Doline, godba na pihala iz Ricmanj, godbeno društvo »Viktor Parma« iz Trebč, godbeno društvo Prosek, »Vesna« iz Križa in godbeno društvo »Nabrežina«. Društva so se v zadnjih letih prenovila, vpisala so se v ZSKD in ustanovila svoje glasbene tečaje, ki so pritegnili v to glasbeno dejavnost veliko mladih. Iz ožjega kroga so godbena društva razpršila svojo dejavnost na širša območja. Godbene skupine veliko gostujejo

v Sloveniji in po naši deželi. Udeležile so se revij v Trstu in Gorici in raznih godbenih tekmovanj v Sloveniji, kjer so se dobro izkazale. Poleg tega seveda nastopajo godbe na pihala na vaških sagrah in ob priložnosti večjih slavnosti. Začelo se je torej ugodnejše obdobje, ko godba ni več le priložnost za razvedrilo in nekaj manjvrednega v kulturnem programu, temveč vedno bolj sestavni del našega kulturnega dogajanja.

S katerimi težavami pa se srečujejo godbena društva?

»Predvsem primanjkuje primernih prostorov, kjer bi godbe lahko vadile brez problemov. Večji problem pa so strokovni kadri. Skoraj vsi kapelniki prihajajo z onstran meje. V naših krajih pa ni nobenega mlajšega dirigenta. To delo zahteva namreč veliko glasbene izobrazbe in izkušenj.

Kakšne načrte imate za prihodnjo sezono?

»Vsako leto imamo na začetku sezone sestanek, na katerem se dogovorimo o nadaljnjem delovanju. Glavna godbena prireditev je revija, ki pa jo prirejamo vsako drugo leto v Kulturnem domu. Glede delovanja glasbenih šol pa bo vsako društvo poskrbelo za svoje tečaje.«

Ali se mladi zanimajo za godbeno dejavnost in kako sodelujejo pri lekcijah na godbenih tečajih?

»Iz rezultatov glasbenih šol je razvidno, da se mladina precej zanima za godbeno dejavnost. Uvajanje mladih v godbena društva je zelo važno, saj se bo z njihovim sodelovanjem lahko nadaljevalo godbeno življenje na Tržaškem in z njim tradicija vaških godb.«

Kam po maturi? - Nekaj napotkov dijakom pred življenjsko izbiro

Humanistično znanje tudi v tehnološkem svetu dragoceno

Vsako leto se približno ena četrtnina naših maturantov odloči za študij t. i. humanističnih ved. Kaj terja tak študij od študentov? Kakšne možnosti bodočega dela mu nudi? Zakaj je pravzaprav tako privlačno? O vsem tem smo se pogovorili s prof. Jožetom Pirjevcem, ki poučuje zgodovino slovanskih narodov na filozofski fakulteti v Trstu.

— V pogovorih o perspektivah, ki jih danes nudi študij, je veliko govora o možnostih na področju elektroni-ke, kemije, ekonomije. O izgledih za tiste, ki se posvetijo študiju humanističnih ved, o kulturi v klasičnem smislu besede (saj je jasno, da je tudi elektronika kultura) smo večkrat previdno tiho. Kje je danes ta kultura, ali je morda odrinjena na straniški tir?

Mislím, da bomo v prihodnjih letih pričela nastajanje poklicev, ki se šele porajajo. To odpira neizhujna pota in zahteva od posameznika, da je pripravljen soočati se z novim. To dejstvo pa spet terja od nas elastičnosti in prepričanja, da bo človek prisiljen študirati bržčas celo življenje. Kajti v štirih letih fakultete je enostavno nemogoče, da bi si pridobil vse znanje, ki ga zahteva sodobnost. V tem okviru imajo humanistične vede veliko perspektiv. Razen tega razviti svet ponuja človeku dosti prostega časa in mu nudi nemalo možnosti, da se poleg poklicnega dela bavi tudi s kulturo. S tem v zvezi upam, da se bo zanimanje za humanistične vede stalno krepilo, da se bo večalo povpraševanje po produktih intelektualnih delavcev in da se bo mreža kulturnih infrastruktur širila. Seveda je taka slika stvar vizije bodočnosti, saj sili današnje stanje ravno

v nasprotno razmišljanje. Vsak ve, da perspektive za službo niso niti najmanj odlične: v italijanskem ambientu je kriza naravnost dramatična, pa tudi pri nas razmere niso prav rožnate. Prepričan pa sem, da gre le za prehodno obdobje in da bo novi čas (mislim na poindustrijsko družbo) naklonjen humanističnim vedam.

— Ali ima strogo humanistična izobrazba danes še smisel in veljavo?

Prav gotovo. Humanistične vede se vendar bavijo s človekom, z njegovim preteklostjo, s tem, kar je ustvaril lepega skozi čas, z njegovim delovanjem, mislijo, angažiranostjo, z njegovim gledanjem na samega sebe. Kako naj bi bile drugotnega pomena in bi obstale na stranskem tiru? Trdno sem prepričan, da brez temeljitega in globokega študija teh problemov nobena družba enostavno ne more obstajati, pa čeprav je še tako tehnološko razvita. To moje prepričanje potrjuje realnost sama. Države kot so ZDA, Anglija, Nemčija in SZ dajejo študiju humanističnih ved velik poudarek. Merilo bogastva teh družb je tudi v smislu, ki ga kažejo za razvoj omenjenih ved.

— Kdor se danes odloči za vpis na humanistične fakultete, mora vedeti, da pot do kruha ne bo ne lahka ne kratka. Kakšne možnosti delovanja i-

ma diplomirane te smeri? Katero smer v okviru teh fakultet bi najbolj priporočili našim maturantom in zakaj?

Slovenski študent ima možnost za zaposlitev ali na srednjih šolah ali pa v kaki organizaciji, ki deluje na kulturnem področju. Študent, ki se vpiše na našo fakulteto, ima priliko, da poglobi svoje vedenje o slovenski kulturi. Vendar imam vtis, da smo priča nevarnemu procesu: mladi se odtujujejo domači kulturi, saj so še preveč pod vplivom mass-medijev, ki so večinoma le prevod anglosaksonskega pogleda na svet. Mislim, da pogosto zanemarjamo našo slovensko ustvarjalnost in preziramo kulturno bogastvo vzhodne Evrope. Slovenskemu študentu se ponuja čudovita prilika: njegov jezik je medij, ki mu omogoča kontakt s širokim slovanskim svetom in z njegovo izredno kulturno produkcijo. Moral bi jo do kraja izrabiti: prvič zaradi potrjevanja svoje nacionalne identitete, pa tudi zaradi možnosti, ki mu jih ta pot omogoča. Ljudi, ki poznajo slovanski kulturni prostor pač v Italiji ni veliko.

— Sami poučujete na filozofski fakulteti: bi morda iznesli kako kritično misel o njenem ustroju?

Ta fakulteta je doživela v zadnjih desetih letih globoko preobrazbo. Še pred kratkim je bila to elitna šola, potem pa se je preoblikovala v fakulteto za široke mase. Notranji ustroj se je spremenil, število docentov in predmetov se je pomnožilo. Mislim, da je proces tega preoblikovanja še v teku in da seveda ni brez proble-

mov. Naj omenim samo nastajanje departmajev, tedaj novih struktur, v katerih je treba najti svoj prostor. Vse to pa vzbuja skrb, tudi kar se tiče slovanskega inštituta. Ali ne bomo v kakem velikem departmaju odrinjeni na rob in izgubil svoje avtonomije? Problemov je še dosti, a kljub temu ne smemo biti preveč pesimistični. Kar na univerzi predvsem velja, je angažiranost posameznika, tako docenta kot študenta. V tem okviru mi dovolite še nasvet bodočim študentom: naj se vključijo v delo, vpišejo naj se na fakulteto z elanom in optimizmom, naj postanejo živ element v snovanju in v kulturni diskusiji, ki teče znotraj njenih inštitutov.

— Kaj najbolj primanjkuje študentom, ki so vpisani na filozofski fakulteti?

Mislím, da prav to, o čemer sem zdajle govoril. Pogosto ni prave volje po znanju, ki ne bi peljalo samo k diplomam, volje, da človek zraste in se umsko razvije. Pri študentih opažam neko apatičnost, ni tiste iskrive vedoželjnosti, ki bi si jo želel, pa tudi ne prave pripravljenosti na dialog. Brez tega pa ne more biti prave kulture. Včasih imam tudi vtis, da študentom manjkajo tisti osnovni podatki, ki bi si jih morali pridobiti že na višji srednji šoli. A morda je to mladostni greh, ki smo ga vsi zagrešili.

— Kaj pa najbolj cenite pri študentih?

Pri tistih, ki se vključijo v delo, cenim veselje do raziskovanja, do spopadanja s problemi. Ko naletiš na takega študenta, si najbolj poplačan v

svojem didaktičnem naporu.

— Pri študiju humanističnih ved ni točno določenih formul in edino veljavnih teorij, znanje je široko. Kako naj se mlad človek priklonja do takega znanja?

Znanje je proces v teku. Zavedati se je treba, da se bomo vedno samo učili in si pridobivali le možnosti, da pridemo do novega znanja. Kar je človeštvo ustvarilo v tisočih letih in kar danes raste z bliskovito naglico, ne bo nikoli pregledno enemu same-mu. Pri študiju humanističnih ved — a to velja seveda za vsa ostala področja — ne gre za enciklopedično znanje, temveč za znanje, ki daje na voljo sredstva za iskanje naprej.

— Morda bi ob koncu tega pogovora dali še kak nasvet bodočim študentom!

Študentje, ki se vpišejo na fakulteto, a se ustvarjalno ne vključijo vanjo, si naredijo medvedjo uslugo. Pred seboj imajo bogastvo, a ga ne znajo izrabiti. Leta študija na univerzi so čudovita, saj študent ponavadi še nima službenih ali družinskih obveznosti: ta leta mora izrabiti do kraja, skuša naj doseči izobrazbo, ki gre preko študijskih programov, ki teži k oblikovanju čim širšega miselnega obzorja. Ob koncu bi poudaril še tole: študij je, če ga pravilno razumemo, velika sreča, ki nam daje ogromno, in trud, ki ga vanj vlagamo, je tisočkrat poplačan. Studentje se morajo zavedati, kako so privilegirani. Naj te privilegije pametno izrabijo.

MAJA LAPORNIK

Podobno kot pred kratkim v Dolini

V zgoniški in v repentabrski občini odobrili sporazum s sežansko občino

Zgoniški občinski svet je na zadnji seji pred poletnim premorom soglasno odobril sporazum prijateljstva s sežansko občino in se tako konkretne vključil v sodelovanje obmejnih občinskih skupnosti, ki ima za cilj prijateljstvo sosedov ob odprti meji. O pomenu tega sporazuma je ugodoma poročal župan Miloš Budin, njegovemu izvajanju pa se je nato pridružila manjšinska skupina Slovenske skupnosti. Sporazum prijateljstva z občino Sežana je na svoji zadnji seji odobril tudi repentabrski občinski svet, pred časom pa so isto

spomenico sprejeli tudi v dolinski občini, ki tudi meji na sežansko občino. Sporazum o prijateljstvu in sodelovanju je predsednik sežanske občinske skupnosti Tihomir Kovačič naslovil tudi tržaškemu in devinsko - nabrežinskemu občinskemu svetu. Prvi o zadevi ni še razpravljal, devinsko - nabrežinski občinski svet (ki ni bil še uradno umeščen) pa bo to skoraj gotovo storil na eni svojih prvih zasedanij.

Zgoniški občinski svet je izvolil tudi nekatere delovne komisije ter imenoval svoje člane v razne upravne

svete krajevnih ustanov. V gradbeno občinsko komisijo so tako zgoniški upravitelji imenovali Stanka Budina, Pavla Slamiča, Marja Cosmo in Jožka Grudna. Komisiji, v kateri je tudi župan, bo posredoval podžupan Boris Strekelj. Izvolili so tudi predstavnike, ki bodo v novi mandatni dobi zastopali zgoniško občino v glavnih skupščini Kraške gorske skupnosti in sicer Josipa Guština in Borisa Streklja v zastopstvu napredne liste ter Srečka Grudna kot predstavnika Slovenske skupnosti. V skupščini KGS bo še dalje avtomatično v svojstvu župana tudi Miloš Budin, ki je tudi predsednik tega krajevnega telesa. Na seji so izvolili tudi komisije za kulturo in šport, za ljudske sodnike in za kmetijstvo, predstavnike v kraški vodovod, v zavod za ljudske gradnje (IACP), v konzorcij za prevoze (AC T), v združenje občin (ANCI) ter preglednike računov. Po poročilu odgovornega odbornika Tonka Furlana so z glasovi napredne liste (SSK se je vzdržala) tudi sklenili zvišati tarife za odvažanje smeti. Za vsak kvadratni meter stanovanja bodo morali sedaj zgoniški občani plačati 263 lir pristojbine, kar je kljub 15-odstotnemu povišku še med najnižjimi tovrstnimi pristojbinami na deželni ravni.

PSDI grozi s politično krizo na deželi

Po prestopu deželnega odbornika za turizem Vespasiano in videmskega pokrajinskega odbornika Rosenwirtha (oba sta doma iz Kanalske doline) ter tudi nekaterih videmskih predstavnikov v PSI, socialdemokrati sedaj grozijo s politično krizo, tako na deželi kot v vseh krajevnih telesih, kjer je prišlo do »zamenjave dresov«. PSDI formalno zahteva, naj Vespasiano in Rosenwirth takoj odstopita iz obeh odborov, v nasprotnem primeru bo Longova stranka odstopila iz koalicije s Krščansko demokracijo, z laiko-socialističnimi silami in SSK na deželi. Prav tukaj je namreč po Vespasiano prestopu k socialistom prišlo do paradoksa, saj je petstrankarski odbor kar čez noč postal štiristrankarski. PSDI pa ni stranka, ki bi podpirala od zunaj kakršnokoli upravo, zato je postavila zavzemnikom ultimatum: če Vespasiano ne odstopi takoj, bo septembra prišlo do krize.

Vprašanje je sedaj, kaj bo naredila KD, ki po eni strani ne more naenkrat razbiti s tradicionalnim zavzemnikom PSDI, po drugi pa se ne more preveč zameriti socialistom, ki so z odprtimi rokami sprejeli v svoje vrste Vespasiano in somišljenike.

V torek nagrajevanje vinogradnikov s Tržaškega

V veliki dvorani Trgovinske zbornice na Borznem trgu bodo v torek ob 18.30 svečano podelili nagrade zmagovalcem natečaja za najboljša kraška vina. Na natečaj je bilo prepuščenih 68 vrst vin pridelovalcev iz tržaške pokrajine, od teh so na pokusniški selekciji, ki je bila 26. in 27. aprila, izbrali deset najboljših.

Vsem udeležencem natečaja bodo vsekar podelili zanimivo knjigo o najboljših vinogradniških tehnikah.

Prepoved kopanja do Barkovelj

Spet neprijetna vest za tržaške kopalce. Laboratorij za higieno in profilakso tržaške Krajevnice zdravstvene enote je opravil nove izvide o stopnji onesnaženja morja in ugotovil, da se onesnaženje širi v smeri proti Barkovljam. In tako so morali raztegniti še na kopaljšči »Fervariario« in »Excelsior« prepoved kopanja, ki je že stopila v veljavo. Na srečo pa je od barkovljanskega portiča naprej morje še toliko čisto — ali vsaj še ne tako onesnaženo — da se Tržančani lahko, po zagotovilih občine in KZE, brez skrbi kopajo.

Na Pesku tri kilometre dolga kolona vozil

Gost promet pod močno pripeko

Močna pripeka in nadpovprečno gost promet sta spremljala Tržančane v tem zadnjem julijskem koncu tedna. Temperatura se je tudi včeraj povzpela do 30 stopinj Celzija in izvabila meščane na bližnjo tržaško obalo in na bolj oddaljene plaže v Gradežu in v Istri, tako da je ostalo mesto v najbolj vročih popoldanskih urah domala prazno. Na kontrolnih ekranih mestnih redarjev ob 15. uri niso zabeležili na Korzu žive duše, po Ul. Battisti sta vozila dva avtomobila, na Ul. Carducci pa je pravkar iz štirih avtobusov izstopila skupina turistov. Mesto je imelo skratka že včeraj popoldne tipični avgustovski počitniški videz.

Če so mestne ulice popoldne samevale pod spokojno pripeko, pa je bilo na glavnih prometnicah tržaške pokrajine predvsem v zgodnjih popoldanskih urah in na podvečer dokaj živahno. Gost promet predvsem tujih turistov se je vil iz Sessjana proti mejnim prehodom z Jugoslavijo, ki so še kar dobro prestali včerajšnji naval. Res je, da so se pred mejnimi prehodi ustvarile dolge kolone vozil, res pa je tudi, da so se obmejni organi potrudili in tako omogočili kar se da hiter (seveda za take okoliščine) prehod čez mejo.

Največ prometa so včeraj zabeležili na mejnem prehodu na Pesku. Kljub temu, da so bili na prehodu avtomobi-



bili razporejeni po štirih pasovih, se je kolona vozil raztezala še kake tri kilometre od prehoda za Jugoslavijo. Na Fernetičih so mejni organi tudi »odprli« štiri pasove, največ prometa pa je bilo iz Jugoslavije v Italijo. Številni tuji turisti so se namreč po končanih počitnicah vračali domov; na dalmatinskih in istrskih obalah so jih že zamenjali drugi. Na Škofijah je bila kolona vozil dolga dva kilometra: v Jugoslavijo je bilo namenjenih največ tujih turistov, nekaj pa tudi Italijanov iz drugih krajev države.

Ob včerajšnjem koncu tedna je stekla že tradicionalna akcija policijskih in karabinjerskih organov za varnost na cestah, da bi omogočili turistom pa tudi domačinom čimbolj varno pot na počitnice. Prometna policija je tako okrepila število svojih izvidnic na cestah, prav tako poostreno pa je bilo nadzorstvo mestnih redarjev. Leti imajo glavno nalogo, da nadzorujejo odhod Tržančanov iz mesta in njihovo vrnitev v večernih urah.

Na sliki: kolona vozil pred mejnim prehodom na Pesku.

pismo uredništvu

Alkoholiki za svoje zdravstvene strukture

Alkoholološka sekcija, priključena oddelku za dolgotrajno zdravljenje, in Združenje alkoholikov na zdravljenju iz Trsta sta se v preteklih dneh sestali, da bi vzeli v pretres nekatere vesti o napovedani preureditvi tržaških bolnišnic, ki se neposredno tičejo tudi alkoholikov. Iz srečanja je izšla potreba po informiranju tržaške javnosti o težavnem položaju, v katerem delujeta Alkoholološka sekcija in Združenje alkoholikov na zdravljenju.

Alkoholološka sekcija je nastala leta 1982, da bi omogočila nadaljevanje terapevtskega zdravljenja alkoholikov vključenih v Združenje alkoholikov na zdravljenju, ki je bilo ustanovljeno leta 1979. Potem ko je sekcija že večkrat posegla pri pristojnih oblasteh, da bi ji povečali število mest za alkoholike v bolnišnici od sedanjih 15 na 30, je pred kratkim tvegala, da jo bodo ob prenovi tržaških bolnišnic ukinitili. Vest o morebitni ukinitvi je zaskrbljujoče odjeknila ne le med več kot 350 alkoholiki na zdravljenju in njihovimi družinami, marveč tudi med številnimi alkoholiki, ki še čakajo na začetek zdravljenja, da bi se rešili zakletega obema alkohola.

Na srečanju so imeli udeleženci vtis, da so hoteli politični predstavniki špekulirati tudi na koži alkoholikov; kljub temu Alkoholološka sekcija trenutno še vedno deluje, čeprav v zelo težkih pogojih.

Obveščanje tržaške javnosti je prva od številnih pobud, za katere so se domenili udeleženci srečanja, da bi zaščitili zdravje velikega dela meščanov, ki jih tare alkoholizem.

(Sledi 66 podpisov)

Knjiga o jami pri Briških

V Novinarskem krožku v Trstu bodo v torek, 30. julija, ob 18.30 predstavili publikacijo pod naslovom »Jama pri Briških v okviru tržaškega Krasa«, ki jo je uredil Fabio Forti. Knjigo bosta predstavila pokrajinski odbornik Bonat in šef kronike italijanskega tržaškega dnevnika Nicolini. Pokrovitelj predstavitev je tržaška pokrajinska uprava.

● Tržaška občina sporoča, da bodo od torka, 30. tm. dalje, v občinski blagajni v Ul. Nordio 11 izplačevali honorarje predsednikom, tajnikom in skrutinarjem, ki so sodelovali na referendumu 9. junija 1985.

● Rajonski svet za Kolonjo in Škorljko se bo sestel na redni seji jutri ob 19. uri. Če ne bo legalnega števila svetovalcev, bo seja v drugem sklicanju v torek ob 19.30.

● Zaradi del na grezničnem omrežju bo Ul. del Ponticello zaprta za promet od hišne številke 21 do 34 vse do zaključka del.

● V Ul. S. Anastasio so uvedli dve novi parkirni mesti za vozila prizadetih oseb.

Sporočamo žalostno vest, da je v 86. letu starosti umrl

Josip Škabar

iz Trsta.



Antifašist in politični preganjanec.

Od njega se bomo poslovili jutri, 29. t.m., ob 17. uri na pokopališču v Kopru.

Žalujoči: žena Ljudmila, sin Aljoša z družino in drugo sorodstvo.

Koper, Trst, 28. julija 1985

† Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi

Mario Maver

Pogreb bo v Novem mestu v torek, 30. t.m., ob 17. uri.

Žalujoči: sestra Sonja z družino in svakinja Karmela.

Gabrovec, Boljunec, 28. julija 1985

Pogreb pokojnega

Radislava Pertota

bo jutri, v ponedeljek, 29. t.m., ob 13. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v nabrežinski cerkev.

Nabrežina, 28. julija 1985

ZAHVALA

Ob težki izgubi naše drage

Zofije Kriščak vd. Kermolj

se iz srca zahvaljujemo vsem, ki so jo spremili na zadnji poti in ki so kakorkoli počastili njen spomin.

Svojci

Barkovlje, 28. julija 1985

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage žene in mame

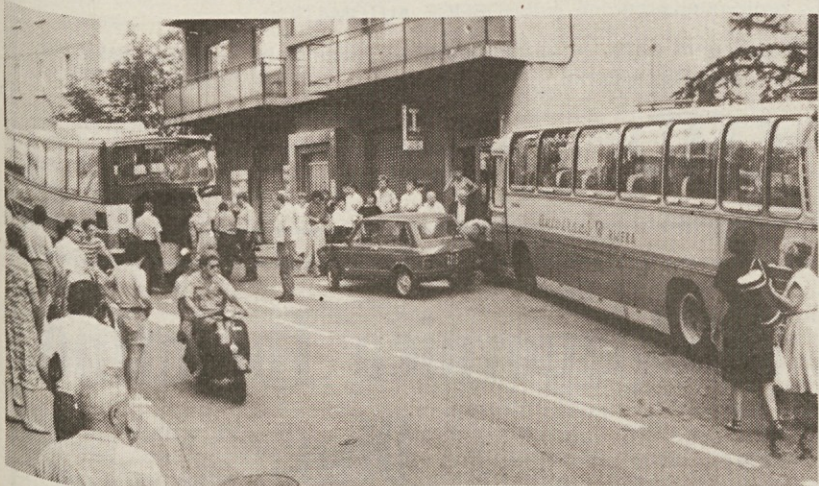
Malke Briščik por. Blažina

se zahvaljujemo vsem, ki so na kakorkoli način počastili njen spomin.

Mož Pepi in hčeri z družinama.

Briščiki, 28. julija 1985

Pozno popoldne pod univerzo Trčenje dveh avtobusov



V Ul. Fabio Severo, par sto metrov pod univerzo, sta včeraj pozno popoldne trčila dva jugoslovanska avtobusa, ki sta zapuščala mesto in sta bila namenjena proti meji. Avtobus reškega Autotransa, ki ga je vozil Miroslav Milošević, je od zadaj silovito trčil v avtobus kranjskega Alpetoura, ki ga je upravljal sofer Marko Fresel. V nesreči je bilo lažje ranjenih več potnikov, tri od teh (33-letni Miroslav Drvenka, 17-letna Snežana Miljošević in 21-letna Marina Zotečla), pa so morali po prvo pomoč

v bolnišnico, od koder so jih zvečer odslovili.

Dinamika nesreče ni še povsem jasna. Šofer Alpetoura, ki je vozil sprejeto, je redarjem povedal, da je moral naenkrat zabremzati, ker mu je avto prekrizal pot. Voznik avtomobila, ki je ostal nepoškodovan, Tržančan Giovanni Bosazzi pa trdi, da ga je avtobus kranjske registracije stisnil ob zid, kar naj bi potem povzročilo trčenje. Oba avtobusa sta peljala jugoslovanske državljane, ki so bili v našem mestu po nakupih.

Obračun delovanja občinskih jasli: kdaj jasli tudi za slovenske otroke?

Tržaško občinsko odborništvo za šolstvo je opravilo pred kratkim obračun delovanja občinskih otroških jasli. V pretekli sezoni je pet občinskih jasli obiskovalo skupno 276 otrok; od teh je bilo 68 dojenčkov (do 18 mesecev starosti) in 208 odstavljencev (med 18 in 36 meseci starosti).

V jaslih je službovalo 5 varuš, 35 asistentk, 5 kuharic in 26 pomožnih delavk. Za mezde osebja je občina potrosila milijardo 319 milijonov lir, prejela pa je 189 milijonov lir kot prispevek staršev za kosila in 555 milijonov lir deželnih prispevkov.

V preteklih tednih sta imela odbornika za šolstvo in za osebje niz srečanj s sindikalnimi organizacijami za povečanje organika občinskih jasli, da bi tako omogočili osebju zmanjšanje delovnega urnika (sedaj znaša tedensko 40 ur). Na sestankih so se domenili, da bodo v septembru zaposlili v jaslih še 20 asistentk in 5 pomožnih delavk.

Odbornik za šolstvo Vattovani je ob koncu srečanj izrazil svoje zadovoljstvo za tako rešitev. Povečanje organika je vsekakor velika pridobitev za občinske jasli, s katero pa se slovenski starši ne bodo mogli kdove kako okoristiti. V tržaški občini

namreč ni jasli za slovenske otroke. Naše organizacije in Združenja staršev so že večkrat zaprosila, da bi odprli jasli tudi za slovenske dojenčke in odstavljence, vse prošnje pa so doslej naletale na gluha ušesa.

Lastnik karoserije presenetil tatova

Prijatelji tuje lastnine so prejšnjo noč spl obiskali karoserijo »Jolly« v Ul. Caboto (v višini obrata Italcementi), a so morali zaradi nepričakanega prihoda lastnika zbežati, seveda brez vsakršnega plena. Lastnik karoserije 64-letni Francesco Lionetti, doma od Sv. Marije Magdalene Spodnje št. 3329, je policistom povedal, da je nepridiprava presenetil v trenutku, ko sta skušala vdreti v parkirani avtomobil, a sta po njegovem prihodu takoj zbežala. Policija je takoj uvedla preiskavo, o tatutih pa ne duha ne sluha.

Karoserija »Jolly« je bila v preteklosti že večkrat tarča vlomilcev; pred kratkim so verjetno ene in iste osebe ukradle iz avtomobilov, ki so čakali na popravilo, več radijskih aparatov.

Š D ZAULE

priredi na športnem igrišču v ŽAVLJAH
tradicionalni

ŠPORTNI PRAZNIK

DANES, 28. julija: ob 19. uri ansambel EST NORD EST, ples do 24. ure
JUTRI, 29. julija: ob 18. uri razne igre; ob 20. uri BANDA TRIESTINISSIMA, ples do 24. ure

Velik parkirni prostor na igrišču

gledališča

ROSSETTI
Do 11. avgusta bo v gledališču Rossetti »FESTIVAL OPERETE 1985«. Na sporedu bosta opereti »La baiadere« E. Kalmana in »Rose Marie« R. Frimla in H. Stotharta.

Danes, 28. t. m., ob 18.00 je na sporedu zadnja predstava operete v treh dejanjih »La baiadere« E. Kalmana.

V glavnih vlogah nastopajo: Stelia Doz (Odette), Daniela Mazzucato (Marietta), Max René Cosotti (Radjani), Sandro Massimini (Napoleone), Vincenzo Manno (La Tourette), Gianfranco Saletta (polkovnik Parker), Mauro Serio (Dewasing), Giorgio Valletta (direktor gledališča), Luigi Palchetti (Primprinet), Franco Jesurum (Cohen), Fulvio Falzarano (direktor hotela). Plesalca solista Patrizia Orzieri in Roberto Fantini. Režiser: Giorgio Pressburger; orkester in zbor gledališča Verdi.

Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasazi Protti.

CANKARJEV DOM - LJUBLJANA

Polletna violinska šola
Od 21. do 30. avgusta: šolo bosta vodila prof. Igor Ozim in njegova asistentka Christine Hutcap. Vse podrobnosti o vpisu dobite v Cankarjevem domu, tel. 003861/212-492 ali 221-121, int. 432 in 433.

kino

Ariston 21.30 »Kaos«. Režija: Paolo in Vittorio Taviani; igrajo: R. Bianchi, F. Franchi, Ciccio Ingrassia.
Eden 15.30 — 22.15 »Frenesie erotiche di coppie in calore«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Fenice Zaprt zaradi počitnic do 16. avgusta.
Excelsior 20.00 — 22.15 »Il Decamerone«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Nazionale Dvorana št. 1 16.00 — 22.00 »Miami beach: spiaggia di fuoco per una ragazza svedese«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Dvorana št. 2 16.30 — 22.00 »Rats - Notte di terrore«.
Dvorana št. 3 16.30 — 22.00 »Trancers«. Za vsakogar.
Mignon 17.00 — 22.15 »L'alcova«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
Grattacielo 18.00 — 22.15 »Una poltrona per due«.
Capitol 17.00 — 22.00 »Il futuro è donna«.
Lumiere Zaprt zaradi počitnic do 23. avgusta.
Radio 15.30 — 21.30 »Le ragazze dalla passione scatenata«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

V zgonski občini prosto mesto za spremljevalca prizadetih otrok

Zgonska občinska uprava je razpisala mesto spremljevalca prizadetih šoloobveznih otrok v šolskem letu 1985/86. Interesenti obeh spolov, ki so zainteresirani za dodelitev začasnega poklicnega naloga, morajo predložiti zdevno prošnjo do vključno 16. avgusta. Kandidati morajo obvezno razpolagati z lastnim prevoznim sredstvom, podrobnejša pojasnila pa nudi občinsko tajništvo v Zgoniku.

šolske vesti

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje obvešča, da bodo uradi zaprti od jutri, 29. t. m., do 19. avgusta.

izleti

Združenje Union Podlunjer - Sv. Ivan prireja 2 izleta in sicer: 15. avgusta v Ravascletto in od 17. do 19. avgusta v Avstrijo na Dunaj. Za informacije tel. 040/61011 od 17. do 19. ure.

SKD Slavec priredi 1. septembra avtobusni izlet v Ribnico. Vpisovanje od ponedeljka, 29. t. m., do četrta, 1. avgusta, od 20.30 do 21.30 v Kulturnem domu.

razna obvestila

Zveza vojnih invalidov NOV obvešča svoje člane, da bo pisarna zaprta od 1. do 19. avgusta.

Slovenski raziskovalni inštitut obvešča, da bodo uradi zaprti od 5. avgusta do 17. avgusta.

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20, razstavlja svoje slike in risbe Žarko Vrezec.

Brezplačno cepljenje psov

Župan občine Devin - Nabrežina obvešča, da tudi letos se bo vršilo obvezno cepljenje psov proti steklini. Cepljenje je namenjeno za pse, ki presegajo 3 mesece starosti.

Brezplačno cepljenje psov se bo vršilo pri občinski klavnici v Nabrežini od 15. 7. do 14. 8. 1985 in sicer ob ponedeljkih in sredo od 11. do 12. ure.

PRIPOROČA SE NAGOBČNIK ZA PSA.

Dolinska občinska uprava sporoča, da je treba obvezno cepiti pse in druge domače živali proti steklini do 16. avgusta, kot določa ministrski odlok z dne 24. maja 1985. V dolinski občini bo cepljenje na županstvu vsak torek in vsako soboto od 11. do 12. ure, in sicer od torka, 9. julija, dalje. Po 16. avgustu bo občina prišiljena, da prijavi sodnim oblastem vse, ki bi se ne držali tega odloka.

Ob rojstvu prvorojenčka JANA

čestitajo srečnima staršema Paoli in Walterju Grudini starši, nona in strici.

KD PRIMORSKO

vabi na

ŠAGRO V BOROV GOZDIČ V MAČKOLJE

DANES, 28. JULIJA

ob 10.00 odprije kioskovi;
ob 19.00 koncert pihalnega orkestra Breg;
ob 20.00 priznana plesna skupina CIABS;

ob 21.00 ples z ANSAMBLOM POMLAD

JUTRI, 29. JULIJA

ob 17.00 odprije kioskovi;
ob 20.30 ples z ANSAMBLOM POMLAD

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

ZSKD obvešča, da bo urad posloval od jutri, 29. t. m., do 30. avgusta s sledočim urnikom: vsak dan od 8. do 14. ure, ob torkih in četrkih tudi od 16. do 19. ure, ob sobotah zaprt. Urad bo zaprt od 12. do 17. avgusta.

čestitke

Dragi mami in noni POLDI GRUDEN želijo vse najboljše ob 80. rojstnem dnevu in da bi bila čila in zdrava hči Vera z možem in vnuka Darja in Matija.

Dragi sestri POLDI GRUDEN za njen 80. rojstni dan želita mnogo zdravja in da bi še vedno rada kvartala sestra Anica in brat Franjo.

Še na mnoga zdrava leta kličejo teti POLDI vsi njeni nečaki z družinami, ki jih ni malo.

Na padovski univerzi je diplomiral

VILMA MALALAN

Novi doktorici želijo obilo sreče in uspeha oče, mati, sestri Sandra in Laura.

Telefonske številke Primorskega dnevnika in ZTT

Objavljamo telefonske številke PRIMORSKEGA DNEVNIKA in drugih oddelkov Založništva tržaškega tiska:

PRIMORSKI DNEVNIK
ALPE ADRIA 794672/3, 4, 5
795873

DIREKCIJA in UPRAVA ZTT 772755

PUBLIST (Oglasni oddenek) 775275

TUJI LISTI 727396

IMPORT-EXPORT 764310

KNJIŽNE IZDAJE 728060

GRAFICENTER 763856

VIDEOEST 796218

SKLADIŠČE 910236

Razpisana tečaja za zdravstvene tehnike

Tržaška krajevna zdravstvena enota je razpisala XI. tečaj za radiološke zdravstvene tehnike in III. tečaj za fiziopatološke tehnike. Oba tečaja trajata tri leta. Prijavijo se lahko fantje in dekleta, ki bodo najkasneje do konca leta 1985 dopolnili 18 let in imajo diplomo višje srednje šole, ki dovoljuje vpis na univerzo.

Prošnje za vpis morajo kandidati oddati na krajevno zdravstveno enoto, Ul. Farneto 3, med 15. julijem in 13. avgustom.

včeraj - danes

Danes, NEDELJA, 28. julija
ZMAGO
Sonce vzide ob 4.44 in zatone ob 20.39
— Dolžina dneva 14.55 — Luna vzide ob 18.17 in zatone ob 1.38.

Jutri, PONEDELJEK, 29. julija
MARTA

Vreme včeraj: temperatura zraka 29,8 stopinje, zračni tlak 1012,5 mb narašča, brezvetrje, vlaga 60-odstotna, nebo jasno, morje mirno, temperatura morja 25,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Daniele Tarticchio, Sabrina Cossaro, Valentina Bravi, Reana Zaccigna.

UMRLI SO: 63-letna Maria Prašelj, 81-letni Raimondo Devescovi, 81-letna Rosa Olenich, 78-letna Maria Iurman, 64-letni Bruno Stibel, 81-letni Mario Mocher, 75-letni Vittorio Pecaric, 64-letna Antonia Rizzo por. Nusdeo, 81-letna Irma Michelazzi vd. Bassi, 85-letna Angela Legovich vd. Mian, 60-letni Bruno Schipizza, 83-letni Raffaele Turko, 72-letna Corinna Marin vd. Marini, 65-letni Pasquale Bollati.

ZDRAVSTVENA DEZURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761; predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.



DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)
Largo Piave 2, Borzni trg 12, Miramarski drevored 117, Ul. Combi 9, Prosek, Zavljje.
(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35.

NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)
Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Prosek, Zavljje.

LOTERIJA

BARI	8	28	10	12	16
CAGLIARI	82	62	33	61	77
FIRENCE	68	11	42	28	56
GENOVA	74	12	84	20	40
MILAN	90	17	15	25	50
NEAPELJ	68	85	40	73	29
PALERMO	3	76	75	78	41
RIM	58	75	49	9	77
TURIN	24	76	90	32	31
BENETKE	81	71	46	50	7

ENALOTTO

1 2 2 2 2 2 1 X 1 2 2 2
KVOTE:
12 — 19.368.000 lir
11 — 665.000 lir
10 — 67.000 lir

mali oglasi

PRODAM fiat 500 L, letnik 1971, v odličnem stanju ter motor morini 250, 12.000 km, 900.000 lir. Tel. na št. 040/226-517.

PRODAM dobro vpeljano trgovino jestvin v centru mesta, visok promet, odlični pogoji. Za informacije tel. na št. 040/62094 v uradnih urah.

UPOKOJENEC, srednjih let, z lastnim stanovanjem, išče živahno žensko od 45 do 50 let, Slovenko, tudi onstran meje za prijateljsko srečanje, eventualni skupni vikend za »ferragosto«, morebitno skupno življenje. Pisati v Trst, »fermo posta patente auto« št. 32932.

PRODAM avtomatsko stiskalnico bosello, koš INOX 15 hektolitrov, v odličnem stanju. Telefon 0481/33670 ali 85174.

NADALJUJE SE OSMICA pri Rudiju Košuti, Križ 44. Toči belo in črno vino.

IMPORT/EXPORT išče 40-letno tajnico z veliko prakso v import/exportu, telexu in v računalništvu ter z znanjem nemškega jezika. Pisati na po. BOX 1324.

MARKET PRALNIH PRAŠKOV OPČINE, Narodna 28 (pri tramvajski postaji) nadaljuje prodajo z ugodnimi cenami.

VINOGRADNIK Mario Usco, Ul. del Timo 12, je odprl osmico. Toči belo in črno vino. Vabljeni!

PANDO super 45, staro 4 mesece, prodam po zelo ugodni ceni. Tel. na št. 040/229-377.

NAJBOLJŠEMU ponudniku prodam ford escort 1100 v dobrem stanju. Tel. 040/751-684 ob urah kosila.

STE PROSTI par ur tedensko? Priznana podjetje išče v Gorici uveljavljenega znanjega prodajalca/ko. Možnost dobrega dodatnega zaslužka. Pismene ponudbe na: ZTT, Oglasni oddenek, C.P. 559 - Trst.

NA PROSEKU je odprl osmico Milko Cibic. Toči belo in črno vino.

PRODAM novo rustično hrastovo spalno sobo po polovični ceni. Tel. na št. 040/575-145 ali 54390.

PRODAM nov kavč na vogal v žamet po polovični ceni. Tel. na št. 040/575-145 ali 54390.

UNIVERZITETNI ŠTUDENT nudi lekcije iz matematike in fizike. Telefonirati na št. 0481/882-339.

ZLATO, zlate kovance kupi ali ugodno zamenja zlatarna SOSIČ - Narodna ul. 44 - Opčine, Trst.

POHISTVO BIECHER, Ul. dell'Istria 27 (tel. 750-113), bogata izbira novega in rabljenega pohištva, vedno novi artikli, IZREDNO ZNIZANE CENE. Posebne ponudbe tudi pri okrasnih predmetih zaradi ukinitve prodaje teh artiklov.

PRODAM fiat 131 supermirafiori, 60 tisoč km, odlično ohranjen, obroči iz lahke litine. Telefonirati ob uri obeda 0481/84741.

SAUNA SOLE - čudovita krema za hujšanje med sončenjem je v prodaji tudi na Opčinah v parfumeriji KOMETIKA 90.

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA optika

Viki
foto·kino
kontaktne leče

Ul. Buonarroti 6 (pr. Ul. Rossetti) TRST Telefon 77-29-96

K. & G. KONFEKCIJE

ŽENSKA IN MOŠKA KONFEKCIJA

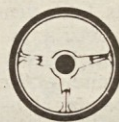
KVALITETA ZNANIH ZNAMK
RAGNO - FILA - MALERBA - FURLANA

BOMBAZ:

B.B.B. - GATTO - POALA

OPČINE

Narodna ulica 71
Telefon 214-269



S.A.C.A.T.

IMPORT - EXPORT
nadomestni deli za

FIAT — ZASTAVA — ALFA — LANCIA

In za tuje znamke avtomobilov
TRST, Ul. sv. Frančiška 38 — Tel. 794306 - 772002



POVERJENI ZASTOPNIK



Apple Computer



DEC SISTEMI
computermarket

Ulica Valdirivo 6 — TRST
Tel.: 040/61946

Computer Macintosh, ki ga naše podjetje uradno zastopa in prodaja, razpolaga tudi z word - processing programom, ki uporablja črke Č, č, Š, š, Ž, ž iz slovenske abecede.

EKSKLUZIVNI ZASTOPNIK Canon

proizvodni program »OFFICE AUTOMATIC«:

fotokopirni stroji — pisalni stroji — računalniki — laser tiskalniki in pisarniški material.



Galleria Fenice 8/10 — TRST
Tel. 040/766-231

Veleblagovnica Tolentino Divo

TRST
Ul. XXX Ottobre 5
Tel. 61600
Ul. Valdirivo 10
vog. Ul. Trento



VSA POLETNA OBLAČILA
KOPALKE — ZAVESE

radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv

Nedelja, 28. julija 1985

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

11.00 Maša
11.55 Praznični dan
12.15 Zelena črta
13.00 Poletni maraton: Človek in balet
13.30 Dnevnik
13.45 Moulin Rouge - film
15.45 Dogodivščine na dnu morja - TV film
16.35 Topolino story - risanka
17.00 Giovani ribelli - TV film
18.00 Italia mia - oddaja vodi Jocelyn
20.00 Dnevnik
20.30 La cittadella - 4. nadaljevanje
22.15 Hit parade
22.50 Športna nedelja
23.25 Dnevnik 1 - Vesti
23.30 Tao Fest '85 - prenos iz Taormine

Drugi kanal

9.30 Castelvandolfo: kajakaštvo
11.00 Più sani, più belli - oddaja o zdravju
11.30 L'edera - film
Igrajo: Columba Dominquez, Rolando Lupi, Franco Marzi
13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
13.15 Due e simpatia: Senza famiglia - 6. in zadnje nadaljevanje

14.05 L'indossatrice - film
Igrajo: Lana Turner, Ray Milland, Tom Ewell
15.50 Dnevnik 2 - Neposredni šport
Livorno: kolesarstvo
Castelvandolfo: kajakaštvo
Caorle: atletika
18.45 L'asso della Manica - TV film
Meteo 2
19.50 Dnevnik 2 - Vesti
20.00 Dnevnik 2 - Športna nedelja
20.30 L'ispettore Derrick - TV film
21.30 Dnevnik 2 - Vesti
21.40 Oppenheimer - 4. nadaljevanje
23.05 Dnevnik 2 - Trentatré
23.40 Dnevnik 2 - Zadnje vesti

Tretji kanal

19.00 Dnevnik 3
19.10 Dnevnik 3 - Deželne vesti
19.20 Deželni šport
20.30 Epistolari celebri: Ugo Foscolo - Antonietta Fagnani Arese
21.45 Dnevnik 3
22.10 Domenica gol
22.40 Filmska kamera in spomin
22.55 Concertone: Don't knock the rock
23.45 Speciale Orecchiocchio: Edoardo De Angelis in Laura Valente

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Koper

17.00 Film
18.10 Quark - poljudnoznanstvena oddaja
19.00 Film
20.30 Notouche - opereta
23.00 Comat - TV film
24.00 Film

Ljubljana

8.05 Teletekst
8.20 Poročila
8.25 Živ žav
Risanke, Tom Sawyer
9.25 Obiskovalci, 2. del nadalj.
9.55 Lampijon in lepa Marija - 8. in zadnji del
10.35 Domači ansambli: Henček in njegovi fantje
Kmetijska oddaja
12.30 Poročila
15.15 Čedomir Ilić - 4. del
16.05 Poročila
16.10 Majski poker - 2. del
16.55 Yankee Doodle Dandy - film
18.55 Knjiga
19.30 Dnevnik

20.00 Zadrski momento - 4. in zadnji del
20.55 Jazz na ekranu: Dr. Umezu Band - 1. oddaja
21.25 Športni pregled
21.55 Poročila

Zagreb

12.30 Tom Sawyer in Huckleberry Finn - film
14.05 Glasbeno popoldne: Tisoči nočni preludij
15.35 Svilen pot - dokumentarec
16.25 Lampijon in lepa Marija - 5. del
17.05 Po Titovi poti - dok.
17.40 Fantje iz Flatbusha - film
19.30 Dnevnik
20.00 Zadrski memento - 4. in zadnji del
20.50 Morje, ljudje, obale - dok.
21.25 Športni pregled
21.55 Dnevnik
22.15 Program Plus: Benny Hill, Tisoč let dubrovnškega pomorstva

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

8.30 Ralphsupermaxieroe - TV film
9.30 Le frontiere dello spirito
10.00 Phyllis - TV film
10.30 Mama Malone - TV film
11.00 Colpo grosso, ma non troppo - film
13.00 Superclassifica Show - film
14.00 Il treno del ritorno - film
16.00 Come svaligiare una banca - film
18.00 Favilan - TV film
19.00 Condo - TV film
19.30 Lottery - TV film
20.30 La rosa d'Inghilterra - film
22.30 Sport
Ob koncu film La strada senza nome

RETEQUATTRO

8.30 La famiglia Yeager - film
10.20 Le tigri di Mompracem - film
12.00 California - TV film
13.00 The Muppet Show
13.30 Jambo Jambo - dok.
14.00 Amici per la pelle - TV film
15.00 Le mille e una notte - film
16.30 La baia di Malachi - film
18.05 Attenti a quei due - TV film
19.05 Retequattro per voi
19.30 Bravo Dick - TV film
20.00 Con affetto tuo Sidney - TV film
20.30 California - TV film
21.30 Mai dire sì - TV film
22.30 A cuore aperto - TV film
23.30 L'uomo che capiva le donne - film
1.30 L'ora di Hitchcock - TV film

ITALIA 1

8.30 Chappy - risanka
Lo specchio magico - risanka
Chappy - risanka
Lo specchio magico - risanka
10.45 Cord il bandito - film
12.15 Hardcastle & McCormick - TV film
13.15 Šport

14.00 Videostate '85
16.30 Quel signore dei bambini - film
18.00 Masquarade - TV film
19.00 La banda dei sette - TV film
20.00 Simpatiche canaglie - risanka
20.30 Quo Vadiz - variete
21.30 I predatori dell'idolo d'oro - film
23.30 Camera oscura - TV film
00.30 La pantera assassina - film

TELEPADOVA

14.00 L'incredibile Hulk - TV film
15.00 Petrocelli - TV film
16.00 I nuovi Rookies - TV film
17.00 Barnaby Jones - TV film
18.00 Voltus 5 - risanka
18.30 Le avventure di Pinocchio - risanka
19.00 Cannon - risanka
20.00 Blackstar - risanka
20.20 Questa volta ti faccio ricco - film
22.15 Barnaby Jones - TV film
23.15 Il ritorno del Santo - TV film
00.15 Sesto senso - TV film

TRIVENETA

9.00 Risanke
10.00 A Sud dei Tropici - TV film
10.30 Il giudice pazzo - film
12.30 Dr. Kildare - TV film
16.30 Laramie - TV film
17.30 A Sud dei Tropici - TV film
18.00 Barbary Coast - TV film
1.00 A Sud dei Tropici - TV film

TELEFRIULI

16.30 Julie rosa di bosco - risanka
17.00 Shogun - risanka
17.30 I due evasi di Sing Sing - film
19.00 The Bold Ones - TV film
20.00 Maude - TV film
20.30 Gambe d'oro - film
22.00 La battaglia di Port Arthur - film

Ponedeljek, 29. julija 1985

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

11.15 Teletext
13.00 Poletni maraton
Človek in balet
13.30 Dnevnik
13.45 Sette contro tutti - film
Igrajo Roger Browne, Liz Haviland, Al Northon
15.20 Posebnosti iz parlamenta
15.50 Una spedizione negli abissi marini - dok.
16.45 Fiabe così: Il fantasma nella bottiglia
16.55 L'ultimo fuorilegge - 6. nadaljevanje
17.45 L'olimpiade della risata - risanka
18.05 L'orso Smokey - risanka
18.25 TV stadio - 4. del
19.35 Almanah in Vremenska napoved
20.00 Dnevnik
20.30 MacArthur il generale ribelle - film
Igrajo Gregory Peck, Dan O'Herlihy, Ed Flanders
22.30 Dnevnik
22.40 Ko kronika postane zgodovina: Afganistan - 5. del
23.25 I cinque concerti di Beethoven per piano e orchestra
00.10 Dnevnik 1 - Zadnje vesti
Drugi kanal
11.15 Teletext
13.00 Dnevnik 2 - ob 13. uri
13.15 Figli e amanti - film
Igrajo Eileen Atkins, Tom Bell,

Geoffrey Burridge

14.15 L'estate è un'avventura
I modi di dire - lutke
Il sacco bucato - lutke
Leggende indiane - TV film
16.50 Mamma Roma - film
Igrajo Anna Magnani, Ettore Garofalo, Franco Citti
18.30 Dnevnik 2 - Športne vesti
18.40 L'asso della Manica - TV film
Meteo 2
19.45 Dnevnik 2 - Vesti
20.20 Dnevnik 2 - Šport
20.30 - 23.45 Le solitudini dell'artista
Una serata dedicata a Ingmar Bergman
Färö, la mia isola - film
22.05 Dnevnik 2 - Vesti
22.15 Sussurri e grida - film
23.45 Nabožna oddaja
00.10 Dnevnik 2 - Zadnje vesti

Tretji kanal

17.30 Kolesarstvo: Predstavitev svetovnih prvenstev 1985
18.00 Ponte Arche: Kolesarstvo
19.00 Dnevnik 3
19.25 L'altro suono - 5. nadaljevanje
20.00 Šola in vzgoja: Psihologija
20.30 Rock koncert: Janis Joplin
22.00 Dnevnik 3
22.25 Šola in vzgoja: otroška abeceda
22.55 Alba tragica - film
Igrajo: Jean Gabin, Arletty, Jules Berry, Jacqueline Laurent

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Koper

15.00 Film
16.55 Westside Medical - TV film
17.35 Smithovi - TV film
18.05 Mr. Magoo, risanka
18.30 Kenguru Skippy - TV film
19.00 Odprta meja

Danes bodo v oddaji ODPRTA MEJA med drugimi tudi naslednji prispevki:

TRST — Končan prvi krog pogajanj o upravnih v Miljah in Nabrežini
KRMIN — Zapleti o pogajanjih za oblikovanje občinskega odbora
TRST — Pobude za ovrednotenje »plave ribe«
GORICA — Revija »Studi goriziani« o Trubarju na Goriškem
TRST — Statistike o porokah
TRST — Regata Sirene

19.30 TV D - Stičiče
19.50 Zdrava prehrana
20.25 Dvoboj na soncu - film
Igrajo: Jennifer Jones, Joseph Cotten, Gregory Peck
22.00 TV D - Vse danes
22.10 Nekoč je bilo dvakrat
23.15 Westside Medical - TV film
00.10 Film

Ljubljana

17.40 Teletekst RTV Ljubljana
17.55 Poročila
18.00 Poletavček, 6. del nanizanke
18.25 Če ladjaz zbolil...
18.45 Vse je lepo, ko si mlad - oddaja za mlade

19.20 Risanke
19.24 TV in radio nocoj
19.26 Zrno do zrna
19.30 Dnevnik
20.05 M. Grillandi: Lepa Otero, 3. del nadaljevanke
21.10 Mostarska operacija, liško-primorska operacija in sarajevska operacija - dokumentarec
22.00 Dnevnik

Zagreb

18.00 Poročila
18.05 TV kolektor
18.15 Zbabe iz nepričave, otroška serija
18.45 Vse je lepo, ko si mlad
19.30 Dnevnik
20.00 Made in Britain - TV drama
21.20 Paralele, notranjepolitična oddaja
21.50 Izbrani trenuteki
21.55 Dnevnik
22.15 En avtor, en film
22.40 Program plus: Benny Hill - koncert

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

12.30 Peyton Place - TV film
13.25 Sentieri - TV roman
14.25 General Hospital - TV film
15.25 Una vita da vivere - TV roman
16.30 Dokumentarec
17.00 Lobo - TV film
18.00 I ragazzi del sabato sera - TV film
18.30 Tuttinfamiglia - kviz
19.00 I Jefferson - TV film
19.30 Love Boat - TV film
20.30 Sangue misto - film
22.30 I confini dell'uomo - dokumentarec
23.00 Sport: golf
24.00 La rossa maschera del terrore - film

RETEQUATTRO

12.00 Febbre d'amore - TV film
12.45 Alorno per giorno - TV film
13.15 Alice - TV film
13.45 Mary Tyler Moore - TV film
14.15 La fontana di pietra - TV novela
15.05 La valle dei dinosauri - risanka
15.30 I gatti di Cattanooga - risanka
16.00 Mi benedica padre - TV film
16.30 Lancer - TV film
17.30 La squadriglia delle pecore nere - TV film
18.30 Febbre d'amore - TV film
19.25 La schiava Isaura - TV novela
20.00 Piume e paillettes - TV novela
20.30 Reilly, la spia più grande - TV film
21.30 Il conte Max - film
23.30 Serpico - TV film
00.30 L'ora di Hitchcock - TV film
01.30 Agente speciale - TV film

ITALIA 1

11.15 Gli eroi di Hogan - TV film
11.40 Sanford and Son - TV film
12.10 Cannon - TV film
13.00 Wonder Woman - TV film
14.00 Video estate '85
14.30 Kung Fu - TV film
15.30 Gli eroi di Hogan - TV film
16.00 Bim Bum Bam - TV film

18.00 Quella casa nella prateria - TV film
19.00 Fantasilandia - TV film
20.00 Rascal il mio amico orsetto - risanka
20.30 Samurai - TV film
22.30 Be Bop a Lula, glasbena rubrika
23.45 La dama e il cowboy - film
01.30 Mod Squad i ragazzi di Greer - TV film

TELEPADOVA

15.00 Arrivano le spose - TV film
15.50 Operazione ladro - TV film
16.40 Quattro in medicina - film
18.00 Voltus 5 - risanka
18.30 Nove Ostržkov dogodivščine - risanka
19.00 Yattaman - risanka
19.30 Conan - risanka
20.00 Cuore selvaggio - TV film
20.30 Il vostro agente Flit - film
22.15 Barnaby Jones - TV film
23.15 L'ultimo colpo dell'ispettore Clark - film

01.00 Petrocelli - TV film
10.00 Laramie - TV film
11.30 Dr. Kildare - TV film
12.00 Un soldato in cerca di gloria - film
14.00 A Sud dei Tropici - TV film
14.30 La storia di William Cody - film
16.30 Risanke
17.30 Lo sceriffo onesto - film
18.50 Dr. Kildare - TV film
19.40 Dokumentarec
20.30 A Sud dei Tropici - TV film
21.00 Laramie - TV film
01.00 A Sud dei Tropici - TV film

TRIVENETA

10.00 Laramie - TV film
11.30 Dr. Kildare - TV film
12.00 Un soldato in cerca di gloria - film
14.00 A Sud dei Tropici - TV film
14.30 La storia di William Cody - film
16.30 Risanke
17.30 Lo sceriffo onesto - film
18.50 Dr. Kildare - TV film
19.40 Dokumentarec
20.30 A Sud dei Tropici - TV film
21.00 Laramie - TV film
01.00 A Sud dei Tropici - TV film

TELEFRIULI

16.00 Hanna e Barbera - risanke
16.30 Julie rosa di bosco - risanka
16.45 Telefonoski sejem
19.20 Športna oddaja
19.40 Disperatamente tua - TV film
20.30 Uno sporco eroe - film
22.00 Nočne vesti
22.15 Nogometna tekma: Udinese - Como

RADIO

Nedelja, 28. julija 1985

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik;
14.00 Poročila; 8.30 Glasbene podobe;
9.00 Sv. maša iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 - 13.00 Nedeljska matinea; 10.00 Poslušali boste; 10.30 Mladinski oder: »Lesene igračke«; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Kmetijski tednik; Glasbeni potpuri; 13.20 Glasba po željah; 14.10 - 19.00 Nedeljski popoldanski zbornik: Glasbeni magazin; 15.00 Na počitnice (ponovitev); 16.00 V svetu valčka; 17.00 Beležka; 17.30 Pierre de Marivaux: »Igra ljubezni in naključja«; komedija v treh dejanjih.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

8.00, 13.30, 15.30 Poročila; 7.15 Otvo-ritev - glasba za dobro jutro; Radijski kolektor; Prometni servis; 8.15 Polje, kdo bo tebe ljubil - kmetijska oddaja; 9.00 Zaključek; 13.00 Otvo-ritev - Sosednji kraji in ljudje; 13.15 Prispevek iz zamejstva; 13.45 Prispevek iz Primorske; 14.00 Drugi prispevek iz zamejstva; 14.15 Marika in Pepa; 14.30 - 16.00 Glasba po željah; 16.00 Naših 40 let; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Poletni čaj Radia Koper in Droge Portorož.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Radijske vesti; 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Otvo-ritev programov; 7.00 Glasba za dobro jutro; 9.30 Dragi Luciano; 10.00 Gulp; 10.35 Prost vstop; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.35 Popevka tedna; 11.40 Sedem plus sedem; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Popoldanski program; 15.00 Open; 15.30 Kaj je novega? 18.00 Lestvica LP; 18.45 Time music; 19.35 Športna nedelja; 20.00 Zaključek.

Ponedeljek, 29. julija 1985

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik;
8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 - 8.00 Dobro jutro po naše: Koledarček; Narodnozabavna glasba; 8.10 - 10.00 Poletni mozaik: Fabianjevi iz Kobdila; (5) »O propadanju in o koncu«; 9.15 Iz arhiva mladinske dramatike: »Skriti zakladi«; Lahka glasba;; 10.10 Koncert RAI iz Turina; 11.30 - 13.00 Opoldanski zbornik: Beležka (ponovitev); 12.00 Iz svetovne zakladnice pri-povedništva; Glasbeni potpuri; 13.20 Lansko tekmovanje »Cesare Augusto Seghizzi« v Gorici; Glasbena priloga; 14.10 - 17.00 Popoldanski program: Četrtrkova srečanja (ponovitev); 14.40 Včeraj, danes, jutri; 16.00 Nacionalno vprašanje v zadnjih desetletjih cesarsko-kraljevega Trsta; 16.30 Glasbeni listi; 17.10 Klasični album.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

6.30, 7.00, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Otvo-ritev - glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme - prometni servis; 6.30 Jutranjnik; 6.45 Cestne informacije; 6.50 Objave; 7.30 Jutranji servis; 8.00 Zaključek; 13.00 Otvo-ritev - Danes na valu Radia Koper; 14.00 Novosti naše diskoteke; 14.40 Iz kulturnega sveta; Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 V podaljšku - pregled športnih dogodkov.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijske vesti; 6.00 Jutranji glasbeni program; 6.35 Vremenska napoved za pomorščake; 7.00 Dobro jutro v glasbi; 9.32 Pismo Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Zdravo, otroci!; 10.35 Prost vstop; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.35 Popoldanski program; 16.15 Edig Galletti; 16.55 Pismo iz: 17.00 Gulp.

LJUBLJANA

6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00 Poročila; 6.35 Vremenska napoved za pomorščake; 6.45 Prometne informacije; 7.20 Dobro jutro, otroci; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Počitniško popotovanje; 8.25 Ringaraja; 8.40 Pesmice na potepu; 9.05 Z glasbo v dober dan; 9.35 Napotki za naše goste iz tujine; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Znano in priljubljeno; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.10 Veliki revijski orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru; 13.00 Danes do 13. ure - Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.30 Od melodije do melodije; 13.50 Ponedeljkov križemkraj; 14.05 V gosteh pri zborih; 14.30 - 15.25 Popoldanski mozaik; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtiljak želja in EP; 17.00 Studio ob 17. uri in glasba; 18.00 Na ljudsko temo; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z Alpskim kvintetom s pihalno godbo; 20.00 Kulturni globus; 20.10 Zaplešite z nami.

V nasprotju s predlogi WWF

V Števerjanu so za dejansko ohranitev prvotnega stanja na območju Prevale

Člani goriške podružnice Svetovnega sklada za varstvo narave WWF hočejo na Prevali uresničiti naturalistično oazo. V ta namen so sprožili akcijo pobiranja podpisov. Podpirajo jih razne ekološke oziroma zelene skupine. To oazo hočejo urediti na Prevali, okrog tamkajšnjih umetnih jezer, ki so nastala pred leti, po izkopu ilovice. Neko podjetje, ki je imelo svojo opremo v Vilešu, je namreč na Prevali izkopal ilovico. Tako je nastalo nekaj jezerc. Do izkopa je sicer prišlo z nasprotovanjem števerjanske občinske uprave. Lastniki podjetja pa so očitno imeli »svetnike« neke na deželi. Vsa prizadevanja števerjanske občinske uprave so takrat bila zaman. Dandanes ilovice ne kopljejo več, ker je prej omenjeno podjetje medtem zašlo v gospodarske težave. Sedaj so pri goriškem WWF sprožili nadaljnjo akcijo in zaprosili za pristane njihovi pobudi občinsko upravo v Števerjanu in tudi tiste v sosednjih občinah, kot tudi Briško gorsko skupnost, in še koga.

V Števerjanu pa postavljajo pikice na i »Nismo proti varstvu narave«, nam pravi župan Ivan Humar, »treba pa je vedeti kaj pomeni varstvo narave«. Gre za varstvo nekdanjih na-

ravnih lepot ali pa za varstvo od človeka po sili spremenjenih naravnih razmer?

Ivan Humar nam je že pred dnevi povedal, da je na županstvo prispelo pismo skupine zelenih iz Krmina. Zahtevajo pristanek števerjanske občine. Vse tri luže ali jezera, kot jih pač hočejo imenovati, so namreč na teritoriji števerjanske občine, tik na meji s Koprivnim. »Nič ne bi bili imeli proti«, pravi Humar, »če bi bila ta jezera naravna, od nekdanj. Vedeti pa moramo, da je izkop ilovice spremenil prejšnje stanje na Prevali. Dolgo let so namreč trajala melioracijska dela na tem območju, ki sega na teritorij več občin. Kmetje, v glavnem števerjanski, so dobili precej dobre zemlje. Kmetje plačujejo melioracijske prispevke. Zakaj bi bili torej sedaj prikrajšani? Izkop ilovice in ustvaritev luž je v resnici izkazalo in izumetničilo prejšnje okolje.« Zaradi tega si na števerjanskem županstvu prizadevajo, da bi od družbe Valdadi, ki je sedaj v stečajnem postopku, odkupili zemljišče, kjer so te luže. Sčasoma bi jih napolnili z odpadnim materialom. V Števerjanu nimajo namreč kraja, kjer bi odlagali tak material. Te luže bi prišle zelo prav.

O tem je bil govor tudi na četrtkovni seji števerjanskega občinskega sveta, kjer je z interpelacijo stvar sprožil svetovalec Hadrijan Corsi. To tudi v svojstvu predsednika Briške gorske skupnosti in komisarja konzorcija na Prevali. Povedal je, da je WWF tudi ustanovam, ki jim predseduje, poslal pismi. Taka pisma so romala tudi na druge ustanove. Nekatere se niso izrekle. Nekatere so za uvedbo prejšnjega stanja. Nekatere pa se nagibljejo k temu, da bi sprejeli teze ekologov. Vendar pa prva beseda pripada števerjanski občini, saj so luže na njenem ozemlju. Zaradi tega, je dejal Corsi, se mora občina čimprej izreči o tem kar misli. Župan mu je povedal, da so o stvari v odboru že razpravljali, da so v glavnem osvojili stališče, da se stanje na Prevali povrne v prvotno obliko. Da bo treba s skupnimi močmi angažirati vse prebivalstvo, da gre v akcijo za podporo prejšnjega stanja in potreb domačih kmetovalcev.

Domenili so se, da bodo takoj po počitnicah sklical sestanek prizadežanih občin, Briške gorske skupnosti in še drugih, da bi zavzeli enotno stališče o tem vprašanju.

Od jutri do nedelje

Vsake večer na gradu v Gorici filmske predstave na prostem

Od jutri zvečer do nedelje bo goriški grad oživel. V priredbi goriške občinske uprave bodo priredili revijo filmov za nagrado Sergia Amideia, ki jo bodo podelili filmu za najboljšo scenografijo. Amidei je bil namreč eden najbolj znanih italijanskih filmskih scenografov, rojen v goriški družini. Znan je v italijanskem filmskem svetu, saj so njegovo delo številni filmi v katerih so nastopali najbolj znani italijanski igralci, med temi Alberto Sordi.

Taki prikazi filmov so bili v Gorici, na grajskem dvorišču, v poletnem času v prejšnjih letih. Tako bo tudi letos. Filmske predstave bodo na grajskem dvorišču, pod platneno streho. Predvajali bodo torej tudi v primeru slabega vremena. Vstop bo prost, saj je financiranje v svoje breme prevzela občinska uprava. Predvajanja se bodo pričela ob 21. uri.

Predvajali bodo filme, ki so bili deležni v zadnjem času ugodnih kritik. Nekatere teh bomo prvič videli v Gorici. Jutri, v ponedeljek, bodo predvajali film Damiana Damiani »Piazza Connection«. Igrajo Michele Placido, Mark Chase, Simona Cavallari, Massimo De Francovich, Renato Mori, Domenico Gennaro in Ida Di Benedetto. Scenografijo so izdelali Laura Toscano, Franco Marotta in Damiano Damiani.

V torek bo na vrsti film Urija Bar-

bascha »Oltre le sbarre«, v sredo pa film Pupija Avatija »Noi tre«. V četrtek je na vrsti Martina Bresta film »Beverly Hills Cop«, v petek »Così parlò Bellavista« Luciana De Crescenza, v soboto pa »Amadeus« Milosa Formana. Ciklus predvajanj bodo zaključili v nedeljo s filmom o grozotah v Kampučiji »Le urla del silenzio« Roland Joffa.

V soboto popoldne se bodo srečali nekateri najbolj znani italijanski pisatelji filmskih scenarijev. V nedeljo zvečer pa bodo porazdelili nagrade.

Praznik košnje na Banjšicah

Na Banjšicah nad Novo Gorico bo danes, v nedeljo, 28. t. m., tradicionalni krajevni praznik, imenovan Praznik košnje. Prirejajo ga za to, da bi pri domačinih obudili zanimanje za kmetijstvo in zlasti za živinorejo, ki ima na tamkajšnjih pašnikih velike razvojne možnosti. Program, ki se bo začel ob 15. uri, predvideva sprevid domačinov, ki bodo prikazali košnjo nekoč in sedaj, tekmovalne v košnji in v drugih kmečkih orodjih, pri čemer bosta sodelovali tudi turistično podjetje Kompas in časopisna organizacija Delo iz Ljubljane, ter druge zanimivosti. Privlačna bo nadalje kulinarčna razstava domačih jedi. Med dobinki na kmečkih tomboli bodo tudi bik, tele, prašič in jagnje. Za dober in obilen prigrizek bo skrbela Mesna industrija Primorske iz Kromberka.

Na Banjšicah pričakujejo in že vnaprej pozdravljajo tudi udeležence iz zamejstva v Italiji. (m. d.)

Sestanek vaščanov z odgovornimi

Na Vrhju bodo v kratkem času rešili problem dobave vode

Tekoča voda v naših domovih je izmed vseh dobrot, ki jih je doprinesel razvoj, tista, ki se nam res zdi nenadomestljiva. In tudi prav je. Stopnja razvoja določene družbe se meri tudi v številu gospodinjskih pripomočkov na enoto, mnogi izmed teh pa so nujno vezani na vodo. Res je, da lahko v skrajni sili omejimo porabo vode na minimum, vendar povsem brez vode tudi ne gre. Včasih pa Vrhovci nimajo na razpolago niti tistega minimuma; zato niso nekateri izmed njih inkasovali konzorcija CAFO iz Gradišča plačali zadnjega računa za vodo.

Da bi ne prišlo do še hujšega zaostrovanja med vodnim konzorcijem in njegovimi strankami in za čim bolj objektivni prikaz položaja je sovođenjska občinska uprava v petek zvečer na Vrhju organizirala srečanje domačinov s pristojnimi v konzorciju CAFO. Na sestanku so bili prisotni predsednik konzorcija Ferruccio Colombi, vodja tehnične službe geometer Blason ter podžupan sovođenjske občine Vlado Klemš in odborniki Emil Tomšič, Marjan Devetak ter Darin Devetak.

Gostje so občanom v grobem nazkazali probleme, ki z rednim oskrbovanjem vode na Vrhju nastajajo in smernice za reševanje teh težav. Kot smo že pisali je bilo vodno omrežje na Krasu zgrajeno pred petindvajsetimi leti, ko je bilo sicer število prebivalcev na Vrhju približno toliko kot danes. Število domačinov in potrebe le-teh pa so sedaj bistveno večje. Zato so Vrhovci takrat dnevno porabili v poletnih mesecih približno 40 kubičnih metrov

sedaj pa jih porabijo 140. Težave, ki so zato nastale gre iskati v omejeni kapaciteti vodnega rezervoarja na Vrhju ter v neprimerno ozkih ceveh. K temu je treba še dodati zelo pogosto prekinjanje električnega toka na črpalki v Martinščini, ki iz tamkajšnjega rezervoarja črpa vodo na Vrh.

Predsednik CAFO je v svojem posgu nakazal težave s katerimi se je in se še mora spopadati vodni konzorcij. Povedal je, da morajo delovati v določenih okvirih preko katerih se ne da, prvi izmed vseh pa je prednost dana vsem vsem, kjer je bil problem pomanjkanja vode se bolj pereč, da o finančnem aspektu vseh posegov sploh ne govorimo. Po njegovih besedah je sedaj primarno reševanje vprašanje vode na Vrhju. Zato bodo v sredini avgusta postavili akustični informator o ravni vode v rezervoarju na Vrhju, da bi tako pravčasno ukrepali ob njenem morebitnem pomanjkanju. To takoj. V naslednjih dveh letih pa bodo, tudi z morebitno finančno pomočjo Kraške gorske skupnosti, dokončno rešili vprašanje na Vrhju. Postavili bodo nove cevi, podvojili prostornino rezervoarja in preusmerili vodno odvisnost iz črpalk v Petovljah na vodne rezervoarje v Farri, da bodo vse težave enkrat za vselej rešene.

Kot je izšlo iz razgovora se tudi sovođenjska občinska uprava odločno zavzema za korenit poseg na vodnem omrežju na Krasu. Nedvomno bo od druge polovice meseca avgusta dalje na Vrhju manj nevšečnosti z vodo, za dokončno rešitev pa bo treba počakati še približno dve leti.

Zidarič na poslovnem obisku

Izpopolnjen goriški odbor italijansko-jugoslovanske zbornice

S pristopom dr. Antonia Scarana, ravnatelja zveze trgovcev in člana upravnega odbora trgovinske zbornice (torej ne kot župana) je bil izpopolnjen odbor goriške delegacije italijansko-jugoslovanske trgovinske zbornice. Goriška podružnica se pridružuje tistima v Trstu in Vidmu, ki delujeta že več let, in ki sta del italijansko-jugoslovanske trgovinske zbornice, ki ima sedež v Milanu.

V pogovoru s člani odbora goriške trgovinske zbornice je bil tudi zastopnik Gospodarske zbornice Slovenije v Trstu dr. Boris Zidarič. Sprejeli so ga predsednik Lupieri z vsemi člani odbora, Zidariču so se zahvalili za dosedanje sodelovanje. Istosčasno pa so zaželeli še več sodelovanja v bodoče.

Kotalkarska revija na Peči

Z nastopom domačih kotalkarjev in gostov iz Nove Gorice ter kasnejšim zabavnim programom, se bodo danes na Peči zaključile prireditve ob poletnem prazniku kulturnega in športnega društva Vipava.

Kotalkarska revija na katero se že dalj časa pripravlja kakih dvajset članov društva, se bo pričela ob 19.30; program bodo dopolnili gosti - kotalkarji iz Nove Gorice.

Prireditve na Peči so se pričele že ob koncu prejšnjega tedna; v nedeljo so imeli nastop folklornih skupin, sledil je pester zabavni in rekreacijski program. Ob poletnem prazniku so na Peči pripravili tudi vrsto športnih srečanj v nogometu

in odbojki med ekipami iz posameznih krajev sovođenjske občine. Tekme so bile na sporedu vse dni, sinoči pa so bila zaključna srečanja in seveda podelitev trofeje, pokalov in priznanj.

V Krminu danes praznik izseljencev

V Krminu bo danes vsakoletno srečanje izseljencev, ki ga pripravlja ustanova Ente Friuli nel Mondo. Ob 10. uri se bodo udeleženci zbrali v občinskem gledališču, kjer bosta govorila podtajnik v ministrstvu za zunanje zadeve, poslanec Mario Fiori in delžni odbornik za izseljenstvo Vinicio Turello. Ob 12.30 bo slovesnost s položitvijo venca pred spomenik padlim, v popoldanskem času pa je napovedan pester kulturni in zabavni spored. Prireditve se bodo sklenile ob 17. uri v zadržni kleti v Krminu.

Sladoled za vse

Sladoled, in to zastonj, bodo danes med 19. in 22. uro delili na Trgu Republike v Trčju. Pobudo je sprejelo društvo Proloco, v sodelovanju v občinsko upravo.

● Iz še nepojasnjenih vzrokov je pri podvozu v Ul. Aquileia 24-letni Goričan Gianfranco Palomba izgubil nadzorstvo nad svojim motorjem Kawasaki. Pri padcu je utrpel lažji pretres možganov, zato so ga v goriško bolnišnico sprejeli s prognozo okrevanja v 15 dneh.

izleti

Slovensko planinsko društvo Gorica priredi 3. in 4. avgusta tradicionalni izlet v Dolomite. Planinci se bodo tokrat podali na krožno pot okoli Treh Cim (Cime di Lavaredo). Tura ni naporna in je primerna za vsakogar, ki zmore štiri do pet ur hoje. Prevoz z lastnimi sredstvi. Informacije in prijave (zaradi organizacije prenočišč) pri predsedniku društva še do 30. julija.

kino

Gorica

VITTORIA Danes zaprto
CORSO 15.30—22.00 »Il gioco del falco«

Nova Gorica in okolica

SOČA 16.30—20.30 »Gunan - kralj Barbarov«
SVOBODA 18.30—20.30 »Samo za tvoje oči«
DESKLE 17.30—19.30 »Zmaj gospodar«

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'Udine, Trg sv. Frančiška 4, telefon 84124.

POGREBI

Ob 8. uri Antonia Romanin iz kapele bolnišnice Janeza od Boga na glavno pokopališče; 9.30 Franca Tonon vd. Ožbat iz splošne bolnišnice v cerkev pri Sv. Ani in na glavno pokopališče; 11. uri Elena Di Lenardo iz bolnišnice Janeza od Boga v stolnico in na glavno pokopališče; 12.30 Jolanda Peteani vd. Cenci iz splošne bolnišnice v cerkev sv. Justa in na glavno pokopališče.

Marko Waltritsch

Pevma, Oslavje in Štmaver skozi stoletja

17.

V letu 1924, ko so obhajali 25-letnico delovanja, so morali zabeležiti izgubo 2.184 lir v poslovanju, saj je bila takrat gospodarska kriza precej očitna. Članov je bilo več kot dvesto. Prav tega leta so morali prvotnemu slovenskemu naslovu dodati še italijanskega (Cassa di prestiti di Piuma), potem pa je obveljal le italijanski naslov, pa čeprav so zapisnike in druge zadržne knjige še nekaj let pisali v slovenskem jeziku. Le letne obračune so pošiljali v italijanskem izvirniku na sodišče in na Banca d'Italia. Precej vroča debata je bila na občnem zboru leta 1925, kajti krize ni hotelo biti konca; takrat so namreč sklenili izterjati vse dolgove izpred leta 1920, ki jih je bilo kar precej. Z marsikaterim dolžnikom so imeli tudi težave.

Konec leta 1929 je morala tudi posojilnica v Pevmi prispevati iz svojega za kritje velike izgube Zadržne zveze v Gorici, ki je zabredla v dolgove zaradi slabega gospodarjenja. Fašistična vlada je takrat imenovala komisarja, ki je napravil vse, da je še bolj potlačil to nekdanjo močno slovensko gospodarsko ustanovo. Sredi tridesetih let sta bila tudi v odbor posojilnice v Pevmi imenovana dva nadzornika italijanske narodnosti, ki sta ju poslala najprej Goriška hranilnica, potem pa vlada. Tudi zapisnike so morali tedaj sestavljati najprej dvojjezično, potem pa samo v italijanščini.



Člani prosvetnega društva »Soča« na Oslavju sredi dvajsetih let

Banca d'Italia je tedaj zahtevala, da je treba na vsak način izterjati stare dolgove, pa čeprav je šlo v nekaterih primerih za hud socialni problem.

Posojilnica je bila še vedno v župnišču, vodil jo je župnik Anton Rutar. Prvi zapisnik seje načelstva po razpadu Italije (seja je bila 2. novembra 1943) je bil spet napisan v slovenskem jeziku. O njej najdemo zapis tudi v poročilu primorske podružnice Denarnega zavoda Slovenije, da posluje in tudi podatke o njenem denarnem poslovanju.

Tudi po zadnji vojni je posojilnica delovala še vedno v zmanjšanem obsegu. Takrat je Banca d'Italia pritiskala, da bi se nerentabilne kreditne zadruge zaprle in to po vsej državi. 15. avgu-

sta 1949 je bil izredni občni zbor, na katerem so sklenili razpušiti posojilnico. Predsednik Jožef Klanjšček je 7. septembra ta sklep objavil na goriškem sodišču. Likvidacija je bila kmalu opravljena.

Posojilnica v Pevmi je delovala petdeset let, od 1899 do 1949. Veliko je napravila v takratnih pogojih in razmerah za gospodarski dvig tega kraja. V njenem odboru so bili v tem petdesetletnem razdobju naslednji domačini, ki so bili doma iz Pevme, Oslavja, Štmavra, Podsabotina in Podgore:

Prvo načelstvo: Anton Jožef Budin, Štefan Klavčič, Anton Delpin, Josip Kavčič, Lavrencij Gomišček, Jožef Golob, Anton Pintar, Anton Gravner, Jožef Klanjšček, Mihael Gravner.

Kasneje so bili člani odbora še: Anton Terpin, Jožef Radikon, Andrej Drufovka, Anton Figelj, Franc Mikluž (1900), Janez Kumar, Štefan Makuc, Jožef Pintar (1902), Mihael Marinič, Josip Mašera (1903), Anton Furlan, Lovre Gomišček (1904), Anton Komavli (1906), Peter Gomišček, Janez Bensa (1909), Peter Terpin (1910), Franc Gravner (1912), Jožef Terčič, Mohor Dominko, Ivan Terpin (1913), Štefan Klanjšček, Ivan Valentinčič (1914), Matija Ščurk (1921), Anton Levpušek, Florijan Primožič, Jožef Mikluž, Jožef Valentinčič, Ivan Gravner, Karol Primožič (1922), Valentin Terčič, Ludvik Brešan (1923), Anton Princič, Anton Valentinčič, Anton Mikluž, Alojz Planinšek, Jožef Bitežnik (1925), Štefan Klavčič, Karol Cibic (1926), Hilarij Primožič, Ivan Mikluž (1928), Jožef Gabrijelčič, Valentin Bensa (1929), Jožef Primožič (1931), Ivan Figelj, Maks Pintar (1934), R. Claricini, Mario Bressan (1936), Blaž Kogoj (1937), Štefan Bensa, Alojz Terpin, Lucianò Velicogna (1938), Anton Mavrič (1941), Francesco Fogar (1942).

Likvidacijski odbor: Jožef Klanjšček, Hilarij Primožič (1948).

Pogovor s Steliom Spadarom

Potrebno je utrditi zavest
da so manjšine vir bogastva

V želji, da bi poglobili razpravo o odnosih med Slovenci in Italijani v naši deželi in da bi razmislili o terminu sožitja v vsej njegovi kompleksnosti objavljamo tokrat intervju s Steliom Spadarom, ki je bil med pobudniki Skupine 85. Prepričani smo, da se bo v našem dnevniku razprava nadaljevala.

Vpr.: V vsaki tržaški debati izstopata nacionalni problem in seveda slovensko prašanje. V dokaj veliki meri se uveljavlja enostransko gledanje, ki ima do Slovencev negativen predsodek. Ob tem je seveda treba poudariti, da se del Trsta le ne prepozna v takšnem gledanju na stvari. Nastanek skupine 85 je brez dvoma jasek dokaz tega, vendar ostaja odprto vprašanje, čemu se ljudje, ki mislijo »drugače«, ki vidijo bodočnost v sožitju, pričenjajo združevati komaj sedaj, ali kakorkoli že pozno.

Odg.: Brez dvoma se je skupina rodila pozno. Obstaja pa med italijanskimi intelektualci, šolniki itd. potreba po povezovanju med slovensko in italijansko stvarnostjo, obstaja potreba po izmenjavah, ki niso le telefonsko pretakanje podatkov, ampak način razmišljanja o skupnih problemih. Ponavljam, da odgovarjamo na te potrebe pozno, vprašujem pa se tudi, zakaj to zamudništvo. Menim, da je vzrok zanj v določenem zamudništvu italijanske kulture, ki izhaja iz različnih elementov. Najprej bi tu omenil močno pogojenost italijanskih razumnikov na Tržaškem pa tudi na Goriškem in v videmski pokrajini. Pogojnost ima svoje korenine že v prejšnjem stoletju, ohranila pa se je dokaj močno tudi po drugi svetovni vojni. Drugi razlog za zamudništvo vidim v tem, da smo vsi podcenjevali pomen nekega kulturnega načrta, ki ne bi bil vezan na določen politični trenutek.

Nastanek skupine 85 temelji seveda na načelu, da morajo Slovenci in Italijani priti do skupnih pobud, skupina sama pa je takšna, da so važno pristopili ljudje z različnimi prikladi na svet, ljudje različnih prikladi (strankarskih in drugih).

Vpr.: Zdi se mi, da je problem skupine in vseh tistih Italijanov, ki ne pristajajo na nacionalizme in na getizacijo slovenskega vprašanja, tudi v tem, da njihovo delo s težavo najde pot do širše javnosti. Tu je seveda odprt problem italijanskih množičnih občil.

Odg.: Skupina 85 ne more biti majhen David, ki se s fračo bori proti Goljatu. Skupina je majhen motor, ki lahko »požene« vrsto pobud. Tu so pobude, ki zadevajo krajevne ustanove, univerzo, ki lahko privabijo k sodelovanju Italijane, Slovence, Furlane iz vse dežele in tiste, ki delujejo širom po Italiji. V tem smislu se je ozračje le spremenilo na bolje. Septembra bomo na primer predstavili knjigo esejov o slovenski kulturi Arnalda Bressana, na predstavitvi bo sodeloval Claudio Magris. Otvrednotiti moramo večglasno kulturno stvarnost, tu imajo Slovenci seveda pomembno mesto. Voditi nas mora prepričanje, da lahko iz tega kalejdoskopa črpamo več idej in moč za novo ustvarjalnost.

Vpr.: Vsi moramo prispevati, da bo naša večperesna detelja vedno bolj zelena in močna. Pojavljajo pa se teze, da smo tudi mi Slovenci večkrat zaprti in da so nam stiki nadležni...

Odg.: V svojih raznih izkušnjah, kot tržaški pokrajinski odbornik, kot kulturnik in tudi pri delu v skupini 85 sem naletel pri Slovencih na veliko pripravljenost k sodelovanju. Slovenci si stalno utirajo pot v aktivno integracijo.

Resnica je seveda tudi ta, da odnosi ob meji pogojujejo bodisi manjšino kot večino in to iz številnih razlogov. Manjšina je stalno v nevarnosti, da se izolira, včasih tudi zaradi »skušnjave«, da sama sebe izolira in se tako brani. Po drugi strani se sama večina izolira v odnosu do manjšine in tako je ona v nevarnosti, da postane žrtev lastnih strahov, nezaupanja in zaprtosti, ki vodijo v provincializem in ji onemogočajo pot do debat, ki prevajajo današnjo Evropo in svet.

Vsekakor gre za problem, ki korenini že v prejšnjem stoletju. V bistvu ni jedro vprašanja v tem, da se enostavno tolerira prisotnost Slovencev. Gre za model italijanske družbe, za odnose v samem Trstu in v vsej naši deželi. Razumeti je treba, da imamo veliko srečo, da se lahko doma soočamo z različnimi

kulturami in da pletemo vezi med različnimi skupinami in skupnostmi in seveda, da te vezi in stike prepletamo tudi preko meje. Skupina 85 želi pomagati, da se odstranijo pregrade, ki še danes preprečujejo take vrste dialoga.

Vpr.: Kot Slovenec, ki izhaja iz dokaj odprte kulturne dediščine, ne razumem, čemu velik del italijanske stvarnosti še vedno zasleduje idejo o monolitni kulturi in zavrača neko večplastno stvarnost. To početje se mi zdi danes protizgodovinsko.

Odg.: Problem je treba premisliti v vsej njegovi kompleksnosti. Najprej se moramo vprašati, kaj pravzaprav pomeni biti ob meji. V preteklosti je meja pomenila tudi strah pred tem, kar je bilo za mejo. V bistvu smo do Osima skušali reševati problem odnosov med Italijani, Slovenci in Hrvati v smislu meje. Politični boji so se dogajali v luči prisotnosti meje.

Drugi razlog sega v samo zgodovino Evrope in v izkušnje, ki jih je v tem okviru imela italijanska država. Do nekaj let od tega je pomenila ideja homogenosti vrednoto. V italijanski kulturi je v tem smislu prevladovala misel, da je raznolikost nekaj nevarnega. Konec koncev je Italija mlada država. Misel o homogenosti kot vrednoti korenini v samem nastajanju italijanske države. To misel pa najdemo seveda tudi v ostali Evropi. V Trstu smo vse to občutili še ostreje. Raznolikost kot limita, odnos med Slovenci in Italijani so problemi, ki niso le politične narave. Gre za kulturna, moralna in antropološka vprašanja.

Vpr.: Vprašanje o homogenosti je povezano z nastankom skupine 85. Menim, da v sodobnem svetu ni mogoče živeti, če se naslanjamo na vrednoto monolitnosti. V sami skupini so ljudje, ki so poleg svetovnonazorskih usmeritev, med sabo različni tudi glede na »specializacijo«, bolje na poklic. V skupini so umetniki, znanstveniki, pedagogi itd. Odpirajo se torej možnosti za plodne kontakte v območju posameznih strok. Tudi v tej smeri se lahko dokaže, da je raznolikost v sodobnem svetu neohodno potrebna.

Odg.: Homogenost ne more biti več model; kdor dela na univerzi, v raziskovalnih središčih, na umetniškem področju in drugje, ve, da je to resnica. Potrebno je ustvariti notranje stike in odnose med slovenskimi in italijanskimi matematiki, glasbeniki, fiziki itd. In to ne samo zato, da bi govorili o problemih od-

nosov med Slovenci in Italijani, ampak, da bi skupaj razpravljali o matematiki, glasbi, umetnosti.

Vpr.: Seveda ne gre tu le za Trst.

Odg.: Pred očmi moramo imeti vso deželno stvarnost. Po drugi strani ne smemo pozabiti na odnose s sosedi. Ljubljana je oddaljena od Trsta nekaj več kot sto kilometrov. V Ljubljano pridemo v eni uri vožnje. Prisotnost Slovencev in Italijanov odpira velike možnosti.

Vpr.: Tu gre tudi za čisto osebnostne potrebe, ki niso majhne. Težko je živeti sami v svojem lastnem vrtičku. Človek potrebuje širša preverjanja. Tudi v tem smislu lahko skupina 85 veliko naredi.

Odg.: Priložnosti za stike je več, tudi Primorski dnevnik lahko uspešno opravlja takšno delo. Potreba po osebnih kontaktih, po informacijah je prisotna v tržaških krogih razumnikov. Znanstveniki, umetniki in drugi se premikajo, krožijo.

Prepričan sem, da vedo, kako nezadostni so uradni okviri, ki jih zagovarjajo nekatera množična občila, na primer Piccolo. Treba je razumeti, da pomeni prisotnost Slovencev in Italijanov vir bogastva. Treba je razumeti, da nihče ne zahteva paketov po modelu Južne Tirolske. V naši deželi obstajajo pogoji, da vsaka skupina, v našem primeru Slovenci in Italijani, prispeva k skupnemu razvoju z izvirnimi predlogi. V tem smislu so manjšine izvir bogastva, inteligence, možnosti, da si širimo lastna obzorja s prehodi iz ene kulture v drugo.

Vpr.: Pa še kaj o bodočem delu skupine 85.

Odg.: Omenil sem že predstavitev knjige Arnalda Bressana. V programu so obiski na znanstvenih in kulturnih ustanovah. Pripravljamo seminar o knjigi Sedmaka in Susiča »Tiha asimilacija«. Važno pa je to, da vemo, da se stvari premikajo, da obstajajo nove poti, ki jih odpirajo soočanje med Italijani in Slovenci. Pomislimo na nedavni simpozij, ki ga je priredil inštitut Gramsci. Pomislimo na dokumente skupin, ki so šle na avdicijo v Rim. Tudi te dokumente, ki sicer na različne načine razmišljajo o globalnem zaščitnem zakonu, je treba preučiti. Z mislijo seveda, da je zaščitni zakon nujen in da pomeni važen element za razvoj celotne stvarnosti Furlanije - Julijske krajine.

Pogovor zapisal
ACE MERMOLJA

Ob 1100-letnici
Metodove smrti

Posebno poglavje in svojevrstno pričevanje o slovanskem bogoslužju nam pomenijo ostanki bogoslužnih knjig, ki so se ohranili kot platnice različnih uradnih ali matičnih knjig. Ker se danes v veliki meri nahajajo po arhivih, rokopisnih oddelkih ali knjižnicah, je včasih težko reči, kje so jih našli. Vendar je znano, da so jih odkrivali po raznih krajih Slovenije: od Gorenjske do Dolenjske in Notranjske, od Bleda, Radovljice, Kriza pri Trzinu, Podbrezji, Predvorja prek Mengša, Šmartnega pri Liji, Vač do Ljubljane, Šempetra, Rudnika, Rakične, Cerknice, Slapa pri Vipavi in Vipave same, od Škofje Loke do Ribnice, Ortneka, Novega mesta itd. Seveda ne bi bilo prav, če bi takoj mislili, da je bilo po vseh teh krajih tudi že slovansko bogoslužje doma. Ugotavljamo namreč, da je treba večkrat posamezne odlomke združiti, ker so bili nekoč del istega kodeksa, pa so ga raztrgali in njegove pergamentne liste porabili za platnice.

Tako nas lahko preseneti, da so bili deli istega kodeksa najdeni v Krizu pri Trzinu v Podbrezjah in Mengšu. Za Krize je Kopitar pisal, da so imeli tam glagoljša, ki mu je na pritožbo faranov l. 1617 škof Hren prepovedoval maševati. Ali so bili vsi ti deli istega misala njegova last? V Krizu je bil leta 1614 rojen Andrej Ahacič; postal je kaplan v Senčurju pri Kranju, bil duhovnik v raznih krajih, med drugim v Podbrezjah, v Predvorju, bil član mengške bratovščine sv. Mihaela in umrl v Trzinu. Ali ni mogoče, da so deli tega misala potovali z Ahacičem in ostajali kot nekakšen kašipot njegove življenjske poti?

Vsi ti fragmenti so deli misalov, brevirjev, deloma pa tudi homiliarjev ali zbornikov legend. Nekateri so zelo stari, segajo celo na konec 13. stoletja, več jih je iz 14. ali 15. stoletja. Odlomki misalov na splošno izkazujejo večjo starost, brevirji so večinoma iz 15. stoletja. Njihove paleografske posebnosti in jezikovne ali vsebinske inačice dostikrat kažejo na njihov izvir. Ob tem nam pomagajo zapiski ob robu od različnih rok, ki so zaznamovale kako posebnost iz življenja kodeksa ali okolja. Sem spadajo tudi datacije, ki jih je vnesel že sam prepisovalec kodeksa, npr. v odlomku z Rakične; tam zvemo, da je misal pisal leta 1443 pop Marko za kaplana Ivana pri Sv. Ivanu na Gori, »a t(a) da z'la zima b(ē)še«. Iz tega zapisa spoznamo, da je ta misal pisal isti pisec kakor misal III. 8 iz Vatikanske knjižnice.

S primerjavo različnih kodeksov lahko tudi ugotovimo, iz katerega skriptorija prihajajo nekateri kodeksi, ali so po svojih posebnostih bližji šoli z otoka Krka ali pa šoli s celine, s krkavskega območja. V primeru fragmentov iz Slovenije se nam zdi, da so starejši odlomki večinoma prišli s Krka, medtem ko so mlažje morda res prinesli s seboj razni begunci pred Turki.

Če upoštevamo vse jezikovne in pisne posebnosti samih besedil ter vse pripombe, ki vsebujejo neliturgične informacije, moramo reči, da noben od teh fragmentov ni bil zapisan ali prepisan na slovenskih tleh. Noben fragment namreč ne kaže nobenega vpliva žive slovenske govornice svojega časa; nasprotno, vse neliturgično gradivo nam potrjuje samo to, da so vsi ti fragmenti bili prineseni s hrvaškega ozemlja. Če je torej bilo slovansko bogoslužje kdaj na Slovenskem živo, so ga opravljali hrvaški duhovniki iz hrvaških liturgičnih knjig, kjer beremo cerkveno slovansko hrvaške redakcije iz raznih obdobij. Hkrati nam zbuja pozornost toliko elementov žive hrvaške govornice v rubrikah, da moramo vse te fragmente pripisati hrvaškemu glagolizmu. S tem tudi odpadejo vsa razmišljanja, ali je bilo na Slovenskem v rabi slovansko bogoslužje vse od Metodovih časov naprej. V tem primeru bi se pri nas gotovo razvila posebna slovenska redakcija cerkvene slovanske, ki bi morala pustiti vsaj kakšno drobno sled v glagolskem gradivu, kolikor nam ga je na voljo.

In vendar je tudi pri nas živela želja po slovanskem bogoslužju. To nam izpričujejo najrazličnejši tiskani glagolski misali in brevirji, ki so se ohranili pri župniščih, zlasti na Primorskem in celo v Beneški Sloveniji. Vendar lahko tudi tukaj sklepamo, da so te knjige prinesli s seboj duhovniki iz tistih krajev, ki so lahko službovali pri nas, kar nam izpričujejo rokopisni zapisi na praznih straneh spredaj ali zadaj v knjigah.

JANEZ ZOR

(Se nadaljuje)

BERITE

**Novi
Matajur**

Nova knjiga ZTT za poletne dneve

Napeta in tekoča detektivka

V prevodu Stanka Jarca je pri Založništvu tržaškega tiska izšel roman »Amok« nemškega sodobnega pisatelja uspešnic Henryja Jaegerja. Snov, ki jo knjiga obravnava, ima vse družbene, psihološke, domišljijske in pripovedne prvine, ki jih v današnjih dneh terja knjižni trg, namenjen predvsem najširšim krogom bralcev in še posebno takih bralcev, ki jim je še posebno do napetih zapletov, jedmatih dialogov, nenadnih in presenetljivih preobratov in slogovne jasnosti.

Osrednji liki zgodbe tvorijo svojevrsten ljubzenski trikotnik. Sestavljajo ga dva brata dvojčka, Benny in John, ter mlada in nadvse privlačna Dolly. Prizorišče je kajpada New York, kjer se očitno morajo odvijati vse zgodbe, ki se dandanes hočejo prilagoditi miselnosti velikih množic televizijsko pogojenih bralcev.

Benny si nekega večera po naporenem delu v svojem snack-baru zaželi cigareto z marihuano in gre v bližnji lokal, kjer neki natak

zelo diskretno prodaja mamila. Toda prav tisti večer vdere v lokal policija. Pri Bennyju najdejo ne samo cigarete z marihuano, ampak tudi ponarejen denar, ki ga je mladenič dobil od natakarka, ko mu je zavojček cigaret plačal s stotakom. Peljejo ga na policijsko postajo in nato v zapor, ker prav nič ne pomaga njegova prizadevanja, da bi dokazal svojo nedolžnost glede ponarejenega denarja. Sodnik ga je pripravljen pustiti na svobodo le proti zelo visoki varščini. Gre za tisoč dolarjev, ki jih Benny seveda nima in jih tudi Dolly, njegova ljubica, nima. Zato se Dolly obrne na Bennyjevega brata dvojčka Johna, ki se odloči za rop, da bi spravil skupaj denar za Bennyjevo varščino. Rop uspe. Benny se vrne domov, a mora iz hvaležnosti pristati na Johnov predlog, da skupaj poskusita še en rop in nabereta toliko denarja, da bi z njim lahko začela novo življenje neke drugje.

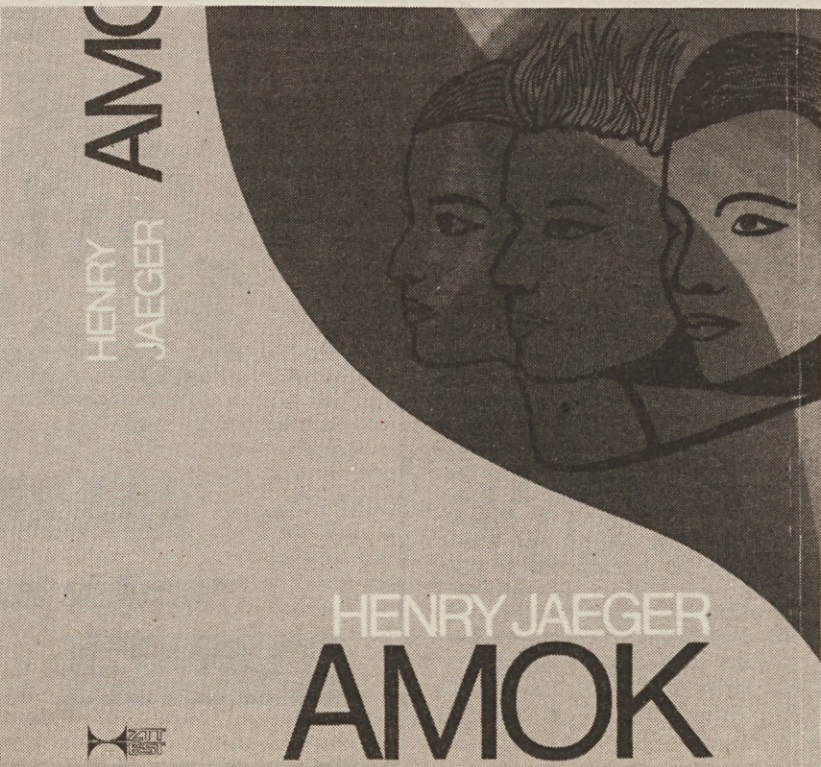
Lahkota, s katero je uspel prvi rop, je Johna namreč popolnoma zmešala in hkrati prepričala, da je že velik gangster, ki si lahko privošči, kar hoče. Toda drugi rop, pri katerem sodelujeta tudi Benny in Dolly, se tragično zaključi z umorom in vsi trije se kot preganjene živali zatečejo v Dollyjino stanovanje, v katerem se v naslednjih dneh Benny mora sprijazniti z dejstvom, da deli ljubico z bratom. Ko to končno preboli, se vsi trije odpravijo v Las Vegas, kjer nameravajo igrati nekaj časa, da bi pred zakonom vsaj navidezno lahko upravičili veliko količino denarja, ki so ga pridobili s tragičnim ropom. Toda igralska strast pripravi Johnu zelo nevarno past. Pri nori igri zapravi skoraj ves denar in začeti je treba

vse znova. A novi rop se izteče še bolj tragično kot prejšnji in trojica ima sedaj vso ameriško policijo za petami. Konec zgodbe je tak, kakršnega si zdaj lahko vsi predstavljamo. Reši se samo Dolly, ki je pri zadnjih akcijah že popolnoma ponorelih bratov - ljubimcev zaman skušala najti pot iz godlje in bežati na varno.

Zdi se nam odveč povedati, da se roman bere kot napeta detektivka, katere konec sicer že vnaprej poznamo, a nas vseeno mika izvedeti, kako do njega pride in kako se vedejo junaki na poti, ki jih neizbežno pelje do izpolnitve lastne usode. Jaeger je v tem pogledu, to je v nizanju vedno novih in vedno bolj napetih situacij, pravi mojster in prav nič se ne čudimo, da se njegovi romani z velikim uspehom prevajajo v vse svetovne jezike. Žal pa ne moremo reči, da nas njegov poetični svet gane, pa čeprav se pisatelj resnici na ljubo ves čas trudi, da bi v svoje junake vdahnil nekaj univerzalnih človeških čustev in da bi tudi zgodbo gradil po načelih najboljšega pripovedniškega izročila. Vendar mu skrb, da bi za vsako ceno ohranil napetost zgodbe na najvišji ravni, večkrat prekriza račune in ga prisili da popusti računem učinku, kar gre seveda na cenenu poetične poglobitve in zlatih sorazmerij v pripovedni strukturi. Vsekakor pa gre za knjigo, ki bi jo vsem bralcem priporočili še posebno sedaj, ko se odpravljajo na poletne počitnice.

In preden zaključimo, še nekaj o naslovu. Prevajalec je izvirni »Amoklauf« (»Besni tek«) prevedel enostavno z besedo »Amok«, ki pa v našem kulturnem prostoru nima pravega odmeva.

JOSIP TAVČAR



Na atletskem mitingu v Oslu Rekordi pada jo

OSLO — Na sinočnjem mednarodnem atletskem mitingu v Oslu so (vsaj do zaključka redakcije) padli kar trije svetovni rekordi. Prvega na 10 tisoč metrov, je postavila Norvežanka Ingrid Kristiansen, ki je razdaljo pretekla v 30'59"42, medtem ko je prejšnja znamka Sovjetinje Olge Bondarenkove znašala 31'13"78.

Za drugi rekord je poskrbel Said Aouita, ki je izboljšal svetovno znamko na 5 tisoč metrov. Aouita je zmagal s 13'00"40, kar je stotinka sekunde bolje od prejšnjega rekorda Britanca Daveja Moorcrofta.

Svetovni rekord na eno miljo pa je postavil Britanec Steve Cram, ki je razdaljo pretekla v 3'46"31, medtem ko je prejšnji najboljši svetovni dosežek (3'47"33) pripadal njegovega rojaku Sebastianu Coeju.

NEKAJ SINOČNJIH IZIDOV

MOŠKI - 3000 M: 1. Gregorek (ZDA) 7'49"58; 2. Bruckner (VB) 7 minut 50"87; 3. Hutchings (VB) 7 minut 51"41; 200 M: 1. Mafe (VB) 20"81; 2. Imoh (Nig.) 20"85; 3. Thomas (ZDA) 20"88; 400 M: 1. Redmond (VB) 44"82; 2. Clark (Avs.) 45"07; 3. Robinson (ZDA) 45"65; 1.500 M: 1. Mei (It.) 3'36"30; 2. Thiebault (Fr.) 3'36"68.

ŽENSKE - KOPJE: 1. Whitbread (VB) 69,42 m; 2. Solderg (Nor.) 64,22 m; 3. Bergdahl (Šve.) 62,96 m; **VIŠINA**: 1. Ritter (ZDA) 1,96 m; 2. Huntley (ZDA) 1,90 m; 3. Ping (Kit.) 1,90 m (državni rekord); 10.000 M: 1. Kristiansen (Nor.) 30'59"42; 2. Cunha (Por.) 31'35"45; 3. Jennings (ZDA) 32'03"37.

Na mednarodnem odbojgarskem turnirju v Sovodnjah Italija premagala Jugoslavijo

Italija — Jugoslavija 3:0
(15:12, 16:14, 15:6)

ITALIJA: Campana, Cunial, Rosato, Nucci, Snidero, Daroi, Michelletto, Bernardi, Di Toro, Gaoni.

JUGOSLAVIJA: Tinc, Ritlop (kapetan), Hlabajna, Kovač, Smrke, Mitinovic, Pavlič, Pleško, Sebaravdić, Sirk.

Ekipi Jugoslavije in Italije sta odigrali zadnjo tekmo mednarodnega odbojgarskega turnirja za pokal Gorice. Za to srečanje je vladalo veliko zanimanje, saj je bilo prvič od začetka turnirja s tribun slišati navijanje za »plave«. Jugoslovani so začeli z zelo hitrim tempom in so v 1. setu že vodili z 9:3. Italijani pa niso izgubili glave in so tudi sami začeli nizati točke in po zelo lepi in duhoviti igri ter ob bučnem navijanju za oboje set osvojili.

V drugem nizu je že z gledalo, da

bodo »azzurri« zlahka zmagali, vendar so jugoslovanski igralci z Ritlopom, Kovačem, Tincem in Hlabajno nadoknadili zamujeno in bi gotovo osvojili set, če jim ne bi sodnik Paulini dosodil tri napake, ki jih je samo on videl. Zmagi Italijanov je botrovala tudi nezgoda Hlabajne. Oba, bodisi sodnik kot nezgoda, sta plave demoralizirala, tako da so v tretjem setu popolnoma popustili. Povedati je treba, da bi Jugoslovani z igro, ki so jo predvajali na začetku s samozavestjo in ob sodnikovi poštenosti, gotovo drugače končali tekmo. Vsekakor sta obe ekipi vredni pohvale, saj sta predvajali res vrhunsko igro.

KONČNA LESTVICA: 1. Italijanska vojaška reprezentanca 8; Italija 6; Jugoslavija 4; Tunizija 2; Francija 0.

Po tekmi je bilo nagrajevanje, na

katerem so podelili več pokalov. Kot rečeno, je Jugoslavija zasedla 3. mesto. Spodbudno je, da je med posamezniki prejel pokal za najboljšega dvigalca Aleš Smrke, član jugoslovanske reprezentance. Pokale so nato na prireditvenem prostoru praznili ob prijetnem prigrizku. (Kuzmin)

Tudi Gregorič med strelci

VIDEM — V svoji prvi tekmi nove sezone je Udinese z 11:1 (4:0) premagal selekcijo trbiških igralcev. Med strelce se je vpisal tudi Gregorič. Udinese je nastopil v naslednji postavi: Brini (46' Abate), Galbaroli (46' Corino), Storgato (46' Baroni), Tagliaferri (46' Susić), Edinho, De Agostini (46' Tesser), Barbadillo (46' Chierico), Colombo (46' Tagliaferri), Carnevale (55' Santaniello), Miano (46' Pasa), Crischimanni (46' Gregorič).

Ob predtekmi odbojgarskih reprezentanc Italije in Kitajske Friulexport se je izkazal

GRADEŽ — V Gradežu je bila sinoči pred velikim številom gledalcev tretja in zadnja mednarodna prijateljska tekma med ženskima članskima odbojgarskima državama reprezentancama Italije in Kitajske. Ko zaključujemo redakcijo, je rezultat 2:0 za Italijo.

V tretji tekmi sta se za trofejo Isola del sole pomerili z nekaterimi najboljšimi mladinkami z Goriškega okrepjena ekipa Pallavola Grado (med temi je bila tudi članica Sovodenj Centralspeda Lara Vižintin) in združena ekipa deklic Friulexport, ki je tudi zmagala s 3:0 (v setih 15:5, 15:11 in 15:6).

Najzanimivejši je bil prvi set, v katerem je Friulexport, čeprav okrnjen,

pokazal nekatere poteze, s katerimi je zaslovel v deželi in se uveljavil tudi v vsedržavnem merilu. Drugi set je bil najmanj zanimiv. Goriški ekipi se je poznala neuigranost, Friulexportu pa netreniranost. Tretji set je bil enak drugemu, vendar ni šel mimo neopazno, kajti v vrstah Friulexporta je na igrišče, s privoljenjem organizatorja, stopila 27-letna Beograjkanka Liljana Pešić-Marković. Bo nova okrepitev Mebla? Prvi vtis je pozitiven, tako glede osebe, kot igralke. Gre za dokaj hitro napadalko, ki po tehničnem znanju gotovo ne zaostaja za Gadžovo. Na splošno lahko rečemo, da je Markovičeva, dosedanja članica Crvene zvezde, boljša od Ojdaničeve, ki jo je Meblo pre-

izkusil pred mesecem dni. Tako se je izrazil tudi trener Franko Drasič, ki je sledil temu zadnjemu letošnjemu nastopu Friulexporta s klopi ob trenerjema Korenu in Kalcu.

Friulexport je ob tej priliki igral v postavi: Pertot, Umek, Ukmar, Foraus, Garbini, Ušaj, Stoper.

Največ kolajn v NDR

CASTELGANDOLFO (Rim) — Po prvem dnevu svetovnega mladinskega prvenstva v kajaku in kanuju ima največ kolajn Vzhodna Nemčija, ki je dosegla že štiri zmage. Lestvica je naslednja: 1. NDR (4 zlate, 1 srebrna, 1 bronasta); 2. SZ (3, 1, 1); 3. Romunija (0, 1, 3); 4. Madžarska (0, 1, 0); 5. Bolgarija (0, 0, 1); 6. ZRN (0, 0, 1).

Danes regata TPK Sirena



Z nedavne regate Sireninih optimistov

POKAL SABATINI Amadori odličen

PECCIOLI (Pisa) — Do svoje prve zmage v letošnji sezoni je prišel tudi Marino Amadori, ki se je uveljavil na kolesarski dirki za pokal Sabatini ter tako postavil resno kandidato za mesto v državni reprezentanci, ki bo na svetovnem prvenstvu nastopila v cestni vožnji.

Vse do okrog 50 km pred ciljem so kolesarji vozili v strnjeni skupini. Tedaj se je pobež posrečil Amadoriju, Baronchelliju, Cassaniju, Pagninu, Colageju, Lejarreti in Da Silvi, medtem ko sta zaradi padca morala odstopiti Visentini in Masciarelli, ustavil pa se je tudi Saronni. Amadori in Lejarreta sta silovito potegnili in njun ritem je zdržal le Da Silva. Ko sta do cilja manjkala še dva kilometra, je Amadori pustil za sabo še Da Silvo in Lejarreto ter povsem prepričljivo zmagal.

VRSTNI RED: 1. Amadori (It.), ki je 195 km prevozil v 5.17'34" s povprečno hitrostjo 36,842 km na uro; 2. Da Silva po 20"; 3. Lejarreta 24".

O nogometnih sodnikih spet po starem

RIM — Zvezno predsedstvo italijanske nogometne zveze je odločilo, da nogometnih sodnikov v prihodnji sezoni ne bodo izbirali s pomočjo kompjuterja, ampak se bodo vrnili k staremu sistemu imenovanja. Za vsako tekmo bodo tako določili vsaj dva sodnika.

Poleg tega je še poverilo svojemu predsedniku, da Bearzotu podaljša mandat do leta 1990 ter dovolilo Ascoli, da najame Jugoslavana Trifunovića, ki je za to ekipo že igral. Nadalje je sklenilo, da lahko na klop poleg trenerja gre tudi tehnični direktor (to velja za Ericksona, Ivića in Boškova) izognilo pa se je vsakega komentarja okrog zadeve Falcão.

obvestila

KOŠARKARSKA KOMISIJA ZSSDI obvešča, da so v tajništvu združenja v Ul. sv. Franciška 20/II. na voljo prijavnice za udeležbo na prvem zamejskem košarkarskem taboru, ki bo od 1. do 7. septembra pod strokovnim vodstvom Petra Brumna. Tabor je namenjen igralcem letnikov 1970, 71, 72 in 73. Ostale informacije v tajništvu združenja. Rok za prijavo zapade 28. avgusta 1985.

KOŠARKARSKA KOMISIJA ZSSDI obvešča, da sprejema prijave za začetniški trenerski tečaj, ki bo potekal od 15. do 30. avgusta v Borovem športnem centru na stadionu »1. maj« v Trstu. Zanimirani se na tečaj lahko prijavijo v tajništvu združenja tudi telefonsko 040/767304.

Ob zaključku medconskega šahovskega turnirja v Bielu Ljubojević spet izgubil priložnost

Ljubomir Ljubojević je v zadnjem kolu medconskega šahovskega turnirja za določitev izzivalcev svetovnega šahovskega prvaka v prihodnjem ciklu, v nadaljevanju prekinjene partije v 49. potezi remiziral z zadnje-uvrščeni Gonzalesom ter tako zaključil turnir na najslabši način.

Medconski turnir je zaslužno osvojil sovjetski vele mojster Vaganjan, ki je za celo točko prehitel ameriškega vele mojstra Seirawana, za točko in pol pa mladega sovjetskega šahista Sokolova. Na četrtem mestu so se znašli kar trije šahisti in sicer Torre, Van der Wiel in Short. Torre je namreč zadnjo tekmo izgubil v nadaljevanju z madžarskim vele mojstrom Saxom ter bo moral tako od-

igrati tromeč s Shortom in Van der Wielom za uvrstitev v turnir kandidatov.

Najboljši jugoslovanski šahist vseh časov Ljubojević si je uvrstitev med prve štiri napravil že mnogo pred koncem turnirja, ko je v dvakrat prekinjeni partiji s Petrussonom le remiziral, nato pa zmagano tekmo s Polugajevskim nerodno izgubil. Na tem turnirju so razočarali še Andersson, ki je osvojil enako število točk kot Ljubojević, Polugajevski, ki je že trideset let v samem svetovnem šahovskem vrhu, Sax in Jansa.

KONČNA LESTVICA: Vaganjan 12 in pol točke; Seirawan 11,5; Sokolov 11; Torre, Van der Wiel, Short po 10,5; Ljubojević, Andersson in Polu-

gajevski po 9,5; Sax, Rodriguez po 8; Jansa, Quinteros po 7,5; Petrusson 7; Gutman 6,5; Li Čunjan 6; Partos 4; Gonzales 3,5.

Košarkarski turnir »Porto S. Giorgio«

PORTO SAN GIORGIO (Ascoli Piceno) — V drugem dnevu mednarodnega košarkarskega turnirja »Porto S. Giorgio« je peterka Šibenke z 97:85 (50:43) premagala domačo Sangiorgese Basket. Pri Šibenki je bil najuspešnejši Šarić s 30 koši, pri Sangiorgeseju pa Gibson s 26. V drugem srečanju je Chesterfield All Stars s 110:99 (63:51) odpravil Bradley University.

Danes bo v Tržaškem zalivu regata premičnih kobilic v organizaciji TPK Sirena, veljavna za pokal Sirene. Udeležijo se je lahko jadranci v razredih finn (za katere bo v teku 3. preizkušnja conskega prvenstva), laser in evropia.

Regatno polje bo približno dve milj od sedeža društva, regata pa bo obsegala dva plovca. Prvi bo ob 10. uri, drugi pa pol ure po prihodu zadnjega tekmovalca prve preizkušnje na cilj.

Regata se bo odvijala po regatnem pravilniku 1981-84 z dopolnilnimi normami FIV ter v skladu s pravilniki posameznih razredov. Regate se lahko udeležijo le tekmovalci z veljavno izkaznico FIV za leto 1985.

S pokali bodo nagrajeni prvi trije jadranci vsakega razreda, nagrajevanje pa bo v večernih urah.

Mauriello ubranil naslov

PESCARA — Z zmago po točkah proti izzivalcu Lucianu Di Giacomu je Gennaro Mauriello ubranil italijanski naslov v srednjetežki kategoriji.

Trenira jo Rodolfo Bearzot

Lavrenčičeva izbrala nogomet

Eden izmed manj razvitih športov v naši skupnosti je ženski nogomet, saj nimamo nobene ženske enajsterice, posameznice, ki nastopajo v italijanskih klubih, pa bi lahko prešli na prstih ene roke. Ena izmed »belih muh« je 21-letna Nadja Lavrenčič iz Doberdoba, ki že leto dni v B ligi brani barve goriške enajsterice Ford Gratton.

Povedala nam je, da je od vedno rada gledala in igrala nogomet, vendar nikoli ni imela priložnosti, da bi tudi nastopila za kakšno ekipo. Trener mladinske ekipe doberdobske Mladosti Evgen Ferfolja pa jo je napotil v Gorico, kjer se je s soigralkami hitro in dobro ujela in sklenila tam tudi nastopati. Nadja se je sicer že bavila s športom z žensko odbojko, vendar pravi, da ji ni dal ta šport toliko zadoščenja kot nogomet. Vendar za uspešno nastopanje mora Nadja tudi veliko žrtvovati, saj trenirajo (njihov trener je Rodolfo Bearzot, brat bolj znanega Enza) trikrat na teden in tekmujejo na vsem področju severne Italije. V začetku je igrala na položaju desnega krila, kaj kmalu pa je prevzela vlogo branilke, kjer je še danes.

Ekipa Ford Gratton iz Gorice se je v lanskem prvenstvu dobro odrezala, saj je zasedla končno četrto mesto, v njenih vrstah pa nastopata tudi dve državni reprezentantki, Ele-

na Bon (vratarka) in Giuliana Cum (slibero). Sedaj Nadja Lavrenčič še ne trenira, saj je zaradi poletnega odmora prvenstvo prekinjeno, vendar nestrno čaka začetek treningov in teke na italijanski pokal. Želimo ji še veliko uspešnih nastopov.

Italija in SZ v finalu

BEOGRAD — V finalu evropskega ženskega košarkarskega kadetskega prvenstva se bosta pomerili Italija in Sovjetska zveza. V polfinalu je Italija s 70:66 premagala Jugoslavijo, Sovjetska zveza pa s 87:67 Madžarsko.

V četrtek občni zbor Juventine

Pri športnem društvu Juventina pripravljajo občni zbor, ki bo v četrtek, 1. avgusta, v domu A. Budal v Standrežu, Ul. Montello 9 ob 20.30. Odbor Juventine poziva vse člane, simpatizerje in vaščane, da se občnega zbora udeležijo v velikem številu. Predsednik Brajnik opozarja tudi, da društvo potrebuje nove odbornike. Kdor misli, da bi lahko konkretno pomagal društvu, naj se javi pred občnim zborom pri predsedniku Brajniku, na delu, do 19. ure vsak dan.

OLYMPIC sport

TRST - Ul. del Bosco 10/A - Tel. 040/773902

vse za vse športe
ZNIŽANJE
POPUSTI OD 20 DO 60%
na artiklih najboljših znamk

OLYMPIC sport

POOBlašČENA MEHANIČNA DELAVNICA

Mares

SCUBAPRO

Obisk pri športnih organizacijah na Goriškem

Prevelika brezbrižnost članstva hromi delovanje SPDG



Goriško planinsko društvo je v fazi delovanja, ko ima vpisanih v svoji vrsti veliko število ljudi, dejansko pa se pobud udeležuje le skrceno število članov. Tako pasivno sodelovanje povzroča odboru precej preglavic. Dejansko tudi kvaliteta ni taka, kot bi lahko bila. Mladine ni, ali pa je premalo strnjena okoli društva.

O tem in o drugih perečih problemih smo se pogovarjali z odbornikom SPDG Nado Komjanc in Zdenkom Vogričem, ki sta izrazila nekaj osebnih mnenj glede današnjega položaja društva. Oba spadata k tisti povojni generaciji članov planinskega društva, ki so bili navdušeni za pohode in za druge družabne pobude. Prav iz tega izhodišča sta nam razložila, da je bil povojni začetek planinstva v Gorici precej rožnat.

Takratna generacija je preživela vojno in je rabila razvedrila. Pri SPDG so takrat prirejali izlete in pohode, predvsem pa so gojili družabnost. V tistih časih je tako delovanje navduševalo ljudi. Sedaj pa vse te angažiranosti ni več. Vzrok, sta povedala, je prav gotovo v tem, da so bili ljudje potrebni prepevanja in veselja. Poleg tega niso imeli na razpolago televizije in drugih stvari. Razmere so bile takrat težke. Denarja ni bilo za osebne izlete in ekskurzije. Društvo je zbiralo ljudi in jih je peljalo na ture. Prevoz je bil takrat še s kamjoni. To še ni tako pomembno. Važno je, da je bil velik odziv ljudi, ki so si res želeli zbiranja in skupne zabave.

Danes pa se je položaj korenito menjal. Razmere so se spremenile. Ljudje so dosti bolj komodi. Poleg tega pa se je ustvarilo mnogo skupin in podskupin, ki hodijo v hribe ali na izlete avtonomno. Dejstvo je tudi, da ljudje še vedno dosti hodijo v hribe, vendar raje hodijo sami. Očitno ne čutijo več potrebe po petju in harmoniki kot nekoč. Predvsem mladina se odpravlja v hribe brez vsakršne priprave.

Društvo si želi, da bi mladi hodili v gore v njihovem okrilju. Društvo je pripravljeno nuditi tudi strokovno pomoč vodnikom ali drugega izkušenega osebja. Dejansko pa je mladina preveč samosvoja. V polovici 70. let so ustanovili alpinistični odsek, ki je nekaj časa dobro deloval. Trenirali so skupaj z Novogoričani in zato večjih težav glede specializiranega vodstva ni bilo. Žal pa je bila to le majhna skupina navdušencev. Vse skupaj pa je kmalu za-

mrlo, ker ni bilo dovolj zanimanja. Alpinizmu se je treba posvetiti in je treba resno trenirati. Očitno pa so prevelike žrtve in čezmerna zahteva po požrtvovalnosti razjedle prvotno navdušenje.

Da je alpinistični odsek propadel, je tudi krivo dejstvo, da je tej dejavnosti sledilo premajhno število ljudi. Če bi jih bilo več, bi se dejavnost prav gotovo še ohranila. Sedaj pa alpinističnega odseka ni več. Specializirana dejavnost je predvsem usmerjena v jamarstvo. Jamarski odsek SPDG je povsem avtonomen, ima svojo strukturo in zelo dobro deluje.

Svoj čas je obstajal tudi mladinski odsek. Tudi ta je bil deležen najširše avtonomije. To je dokaz, da društvo noče monopoliziranega delovanja, želi pa organizirano delovanje. Ljudje bi morali biti bolj skupaj. Tudi mladinski odsek je propadel, ker je bilo premalo navdušene mladine. Odbornika podčrtujeta, da je vpisanih preko 600 članov. Če pa pogledamo za to številko, bomo ugotovili, da je aktivnih članov zelo malo.

Udeležba je čezmerna samo v zimskem času, ko društvo priredi avtobusne izlete na sneg. Vzrok je predvsem v tem, ker ljudje uporabljajo društvo kot servis. Smučarski tečajji, popusti, skupne vožnje in zato bolj praktični prevozi priključijo veliko ljudi. Vsa ta masa ljudi pa gleda egoistično le na svoj žep. Ko se tečaji in izleti končajo, teh ljudi zopet ni več zraven. Na več načinov je društvo poizkusilo organizirati pohode in tudi visokogorske ture. Vse zaman. Vedno se prijavijo isti ljudje. Generacija starejših navdušencev in navezanih pa izginja. Določena miselnost ni več sodobna. Pred leti, ko so bila združevanja še vezana na zlati pajek, je bilo na iniciativah SPDG vedno veliko število ljudi.

Danes pa predavanja in druge take oblike delovanja so deležne obiska le majhnega števila ljudi. O-

grodje društva je srednja generacija, mladine pa ni zraven. Vse to pa še ne pomeni, da mladina in ljudje ne hodijo v hribe. Treba je razložiti, da ni več tiste planinske miselnosti uživanja hribov in narave, kot je bilo pred časom. Dosežki sploh niso bili važni. Zlasti mladina pa gleda na gore danes prav skozi tole optiko.

Odbornica Nada Komjanc podčrtuje predvsem, da člani blestijo po odsotnosti. Vidijo v društvu samo ustanovo, ki skrbi za popuste na smučanju, ko pa jih društvo v resnici potrebuje, jih ni od nikoder. Sramoten primer je bil letos v juniju, ko so Goričani gostili srečanje planinskih društev obmejnih področij iz matične domovine in pa zamejskih planinskih društev. Srečanje je bilo v Sovodnjah, prisotnost članov SPDG pa je bila smešna. Društvo si želi, da bi člani dali podporo vsaj s svojo prisotnostjo na takih manifestacijah. Nihče pa ni pripravljen nič žrtvovati. Goričani postajajo vse bolj komodi!

Zdenko Vogrič dodaja, da tudi pri italijanskem planinskem društvu CAI ni položaj dosti bolj rožnat. Razlika je v glavnem v tem, da v prvem so ljudje, ki so res navdušeni in nimajo drugega kakor to delovanje. Pri nas pa smo dolžni biti prisotni povsod, kjer se kaj dogaja. To zahteva manjšinska dejavnost. Ljudje so preveč utrujeni takega tempa življenja.

V zaključku si člana odbora želita, da bi SPDG bolj prodrlo v šole. Ker pa šola kot ustanova je precej pasivna, bodo poizkusili pripraviti pohode in izlete izven nje. Skušali bodo zbrati osnovnošolce in jih bodo peljali v naravo. Seveda, da bo ta pobuda lahko uspela, pričakujejo pomoč s strani staršev in učiteljsva. Zdenko Vogrič, ki je učitelj v poklju, je prepričan, da učiteljsvo ne bo nasprotovalo tako hvalevredni pobudi in da bo zato aktivno sodelovalo pri njej.

MARKO JARC



Eden od lanskih jesenskih pohodov SPDG

DAVOR ZUPANČIČ



6. Dnevnik z odprave SPDT na Južno Anapurno

Nestrpno smo pričakovali letalo in ves iz sebe sem bil, ko je končno pristalo. Toda kakšno razočaranje! Potniki so se drug za drugim počasi izkrcali, a o naših ne duha ne sluha. Vznemirjen sem stopil v urad in vprašal, če vedo, kaj je z ekspedicijo iz Italije. Seveda je bila to samo zguba časa, ker mi niso znali nič povedati. Kaj se je torej zgodilo z našimi alpinisti in trekingaši? Vedel sem, da so iz Italije zaradi stavke letaliških uslužbencev odpotovali dan prej in prespali v Amsterdamu. Sedaj pa jih ni v Katmandu. Skoraj bi obupal, ko mi je Kami povedal, da se je tudi sam pozanimal in zvedel, da čez dobro uro pride še eno letalo iz New Delhija. Prepričan pa je bil, da bomo naše videli šele naslednji dan, ker je skoraj nemogoče, da bi se vkrcali na indijsko in ne nepalsko letalo.

Prosil sem ga, naj počaka še eno uro, čeprav je še tako malo možnosti, da dočakamo naše tovariše. Tudi Simunič, ki je z isto skrbjo pričakoval planince, je že obupal. Toda moja trdoživost se je izplačala. Z naslednjega letala so kot zbegani turisti izstopili naši himalajci. Nasmehnil sem se, ko so začudeno gledali novo državo. V sebi sem začutil zadovoljstvo, da sem že več dni v Nepal in bom lahko sedaj za vodjo novincev.

Vse pa je zelo malo trajalo. Ogromno delo, ki nas je prevzelo, je spravilo ob stran vsako možnost zabave ali turističnega sprehajanja po mestu. Vsak dan smo tekali po opravkih. Razne težave s tankajšnjimi oblačmi je kot vodja odprave reševal Cergol. Priskrbeti je moral dovoljenje za daljše bivanje v Nepal in razčistiti še nekaj problemov, predvsem ekonomskih, glede odprave. Pri tem delu mu je uspešno pomagala Eva Fičur, ki je bila uradna prevajalka ekspedicije. Ostali pa smo nakupovali hrano, šotore, armaflekse in razne druge pripomočke, ki naj bi služili v bazeznem taboru.

Trekingaši, ki niso imeli vseh teh zapletov, so začeli svoj dvajsetdnevni pohod že dan po prihodu. Alpinisti pa smo se v Katmanduju mudili pet dni, preden smo rešili vse težave. Končno smo se 4. aprila z avtobusom odpeljali do Pokhare. V avtobusu, ki nam ga je priskrbela agencija Mountain Travel, so bili tudi šerpe, zvezni oficir in nekateri nosači, ki nam jih je sirdar priskrbel že v Katmanduju.

Dolga cesta, ki iz glavnega mesta pelje v Pokhara, se vije ob lepi himalajski reki. Tu pa tam smo zagledali gumijaste čolne, ki so jih uporabljali turisti za svojevrstno potovanje po Nepal. Brez dvoma je to krasna pustolovščina, da se s čolnom pelješ po večkrat razdivjanih azijskih rekah. Zavidal sem tem veslačem, ki so se po blatni vodi spuščali proti Katmanduju, sam pa sem v strašni vročini v avtobusu trpel tudi zaradi premajhne razdalje med sedeži.

Opoldne je šofer končno ustavil in

izmučeni potniki smo se lahko nekoliko razgibali in okrepčali z dobrim kosilom. Morda pretiravam, ko pojmujem dobro kosilo to, kar nam je postregla sicer prijazna gostilničarka. Na kovinskem krožniku je bilo nekaj riža, malo krompirja, čudne vzhodnjaške začimbe in na drobne koščke zrezano kokošje meso. Na videz ni bilo kdove kako okusno, poleg tega smo se hrane morali lotiti kar z roko, ker pribora ni bilo. Nepalci namreč, ki živijo na deželi, riž zajamejo kar z roko, ga namočijo v omako in z užitkom ponesejo v usta.

Po prvih poskusih sem imel več riža po rokah in obleki kot v ustih in ko sem prav brezupno pogledal gospodinjno, mi je z nasmehom na ustih prinesla vilice. Precej ljudi nam je pred odhodom svetovalo, naj se v Nepal skrbno izogibamo surove hrane ali neolupljenega sadja. Zato smo prve dni strogo pazili in se držali koristnega nasveta. Večkrat se je zgodilo, da smo skupinsko ugotavljali, če je zelenjava skuhana, toda kmalu smo na vse to pozabili in kratkoma pojedli vse, kar so nam prinesli.

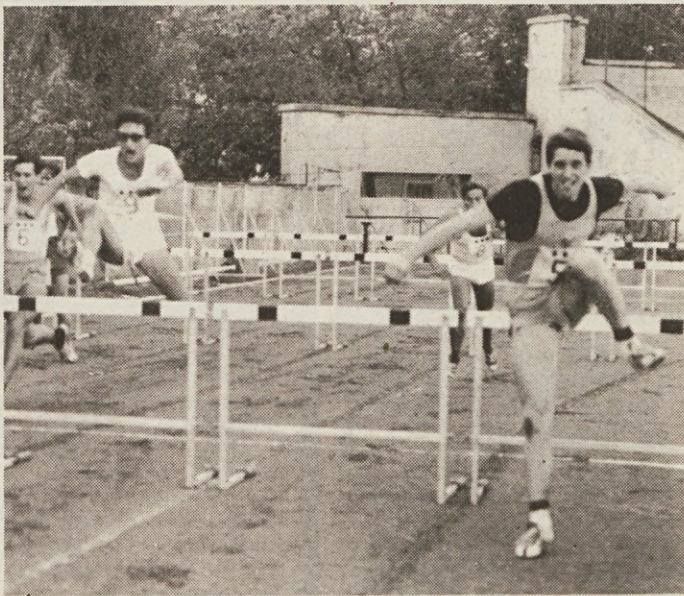
Po kosilu sva se z Lenardom odpravila na krajši sprehod, ko je nedaleč čudna stvar pritegnila našo pozornost. Nad vasico je žuborel potok, iz katerega je bila speljana kovinska cev proti dolini; na koncu cevi je bil pripet majhen rezervoar z luknjo v sredini. Precejšnja količina vode, ki se je iztekala iz te luknje, je polnila plastično posodo, iz katere so bile končno speljane gumijaste cevi, ki so dosegale prav vsako hišo v naselju. No, tako čudnega in skromnega, pa vendar funkcionalnega vodovoda res nisem še nikoli videl. Večkrat sem fotografiral ta primer lokalnega inženirstva, tako da so nas na avtobusu že čakali.

Popoldne smo spet preživeli na avtobusu, ki je s svojo ne prehitro vožnjo premlél tistih petdeset kilometrov, ki so nas ločili od Pokhare. Sonce je že zahajalo, ko se je dokončno ustavil na velikem travniku v predmestju drugega največjega centra v Nepal. Z največjo naglico, ker se je medtem pooblačilo, smo prtljago spravili iz avtobusa in pripravili šotore.

Serpe so ta čas postavili kuhinjski šotor in ekspedicijski kuhar Kami je že pripravil večerjo. Domačini, predvsem otroci, so se radovedno pogotovali po travniku in ker jih nismo grajali, so se pazljivo približevali taboru. Samo tedaj, ko so začeli stikati po šotorih in večkrat neprijetno motiti, smo jih odločno preplašili. Toda le za kratek čas. Kmalu so nas obkrožili še z večjo vnmemo in trdovratnostjo. Moje navdušenje se je tisti večer, prvič odkar sem bil na potovanju, vidno poleglo. Razlog za to je bilo morda lažje prerekanje z vodjo odprave ali pa verjetneje melanholična misel na lepo število osebnih, neresenih vprašanj, ki sem jih pustil v Trstu.

vila. Sokol je tekmo dobil z običajnim 2:0.

Verjetno najbolj edinstvena nagrada je bila plaketa za najbolj... oškodovano društvo. Organizatorji so z njo priznali tudi svoje napake. Prejela jo je kriška Vesna. Zaključek in nagrajevanje nista upoštevala začetka novega, denimo desetletnega ciklusa. Ob nastopu nove generacije se je trgu namenila množica pokalov, plaket in kolajn, brez vsake skromnosti.



Tek na 110 m z ovirami na 9. SŠI leta 1966: številko 5 ima Iztok Furlan, štev. 9. pa Duško Švab

BRUNO KRIŽMAN

ZVEZDE IN ZVEZDICE

35.

Jana Ban je bila prva med deklet. Izrazila je željo, da bi postala odbojkarica in z leti se ji je želja tudi uresničila.

»Za moj nastop in za nastope drugih deklet so poskrbeli drugi,« pravi Jana. »V vrsto sta nas postavljala. Edi Starc in Peter Starc in nastopale smo povsod. V badmintonu, atletiki in odbojki. Redno sem odbojko prvič igrala prav na enajstih športnih igrah. Prej sem se z zogo kvečjemu zabavala. Med atletskim tekmovanjem sem mimogrede slišala Norči Zavadlal, ki je v pogovoru z drugimi rekla, da »... najboljša športnica ne bom jaz in niti Gospa (op. Olga Pavletič), temveč bo to Jana...«. Zdelo se mi je, da sanjam.

»S športnih iger sem odnesla lep vtis. Navdušile so me za šport. Odbojko sem redno igrala nekaj let pri Sokolu, nato pa pri Kontovelu.«

Opazno je bilo predstavnitvo iz Goriške. Nastopale so ekipe in posamezniki Doma, Mladosti, Sovodenj, Juventine in Brd, čeprav s skromnimi uspehi.

Ekipna lestvica je doživela pravo revolucijo. Dve leti prej ustanovljeno športno društvo Polet z Opčin

je osvojilo prvo mest pred Cankarjem, Sokolom in Krasom. Komaj peto mesto Škamperla je moralo biti zelo boleče, obenem pa tudi dokaz, da močna decentralizacija ni mogla v celoti zagotoviti kakovosti in temperamenta, ki sta izhajala iz tega zgodovinskega društva.

V celotnem programu je bilo nekaj novosti. Igrali so na primer badminton (zmagovalec Joži Peterlin), orientacijski pohod (na Opčinah so ga pripravili taborniki) pa je bil izveden ponoči. Doživel je zelo lep uspeh. Nastopilo je kar 22 ekip, ki so vzhodno od Opčin iskale in računale nekeje do 2. ure ponoči. Izgubil se ni nihče, čeprav je pohod vseboval tudi zahtevne naloge. Kazenske dodatke točk je predvidevalo prižiganje baterije ali govorenje na nedovoljenem mestu. Predstavniki SPDT je po koncu tekmovanja dal zelo pameten predlog, ki se še danes (na sicer redkih pohodih) ne upošteva. Tekmovalni list naj bi dobil vsak član določene ekipe, da bi lahko vsakdo polno sodeloval pri reševanju nalog. Zmagala je ena od treh ekip tabornikov pred Poletom in Škamperlom, izven konkurence pa so Barokvljani dosegli najmanj kazenskih točk. Med posrečenimi nalogami je bilo iskanje vejic brina, šipka, breskve in bodeče neže, kar v temi ni bilo posebno lahko, čeprav je mesec lepo sijal.

Po spodrsrljaju iz leta 1967 se je Cankar znova povzpél na prvo mesto v moški odbojki, v košarki pa so zanesljivo zmagali Rojančani, ki so imele v Renatu Štoklju, danes zdravniku, svojega apostola. Med tekmovanjem je prišlo do nenavadnega rezultata med štandresko Juventino in Sokolom. Gosti iz Goriške so zmagali kar s 108:9, imeli pa so napačno prijavljenega člana in komisija je rezultat razvelja-

Naročnina: mesečno 10.000 lir - celoletna 120.000 lir; v SFRJ številka 35.00 din, naročnina za zasebnike mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00, letno nedeljski 800.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 50101 603 45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delovnih trgovski 1 in 1/2 (šir 1 st. viš. 23 mm) 43.000 lir Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca Mali oglaš 550 lir beseda Ob praznikih povisek 20% IVA 18% Osmrtne, zahvale in sozolja po formatu Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, fax 460270 EST I. iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI

primorski dnevnik

28. julija 1985

TRST, Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0431) 83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubis 20
Tel. (0432) 731190
Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopišnih založnikov FIEG

Bolgari in sv. Ciril in Metod Venčanje s tujo slavo

SOFIJA — Vse kaže, da sta sv. Ciril in Metod postala jabolko ideološkega spora med sovjetskimi teoretiki in eno doslej najbolj ortodoksnih komunističnih partij, bolgarsko. Le-ta je namreč z nenadejanim poudarkom proslavila lika obeh »velikih civilizatorjev« ob letošnjem jubileju, ko poteka tisoč sto let od Metodove smrti. Bolgarski komunisti so pri tem šli tako daleč, da so svetnika proglasili za revolucionarja, predhodnika demokratičnih in ljudskih načel, predhodnika renesanse in reforme.

Kar je najbrž najbolj zbudilo teoretike realnega socializma je to, da so Bolgari lika dveh velikih mož proslavili z dokaj neprikritim nacionalističnim prizvokom. Tako je glasilo KP Bolgarije »Rabotniško delo« med drugim poudarilo, da »sta bila apostola bolgarskega in slovanskega izobraževanja, ustanovitelja bolgarske in slovanske literature, titana v boju proti srednjeveškemu temnjaštvu, ki je imelo v svojih rokah politično in versko oblast v Evropi«, takoj zatem pa osredotočilo pozornost na vlogo civilizatorja, ki jo je bolgarski narod opravljal v vsem slovanskem svetu.

Takšna bolgarska izvajanja so seveda sprožila negodovanje pri sovjetskijh sosedih, pa ne samo pri njih. Če po eni strani »Pravda« napada odstopanja z marksistično-leninistične linije in z njimi povezani nacionalizem, »ki prerašča v rusofobijo« in ogroža odnose med socialističnimi državami, se z bolgarskimi stališči kaj malo strinjajo tudi drugi slovanski narodi. Čehi so na primer dokaj polemično ignorirali obletnico smrti sv. Metoda, ki je pokopan prav na Češkem, v Velehradu.

● MOSKVA — V septembru 1983. leta je prišlo zaradi malomarnosti uprave tovarne na območju Leopolda do prave ekološke katastrofe, katere posledice so vidne še danes, četudi se je proces razsoljevanja povsem okužene in odmrle reke Djeper zaključil že 1984. leta. Tudi sicer je prišlo do ogromne materialne škode, saj so ostala brez pitne vode vsa večja mesta kot apr. Odesa in Kiršmjev, velik del republik Ukrajine in Moldavije, odmrlo

je ogromno v reki živčih

Do katastrofe je prišlo, ko so spustili v reko pet milijonov kubčnih metrov umazane industrijske vode, ki je bila poprej zbrana v akumulacijskem jezeru. Sovjetska javnost je na povzročeno katastrofo reagirala burno preko časopisja in tudi sicer, odgovorni za storjeno pa naj bi bili tovarniški inženirji, katerim je sodišče odmerilo največ po pet let zapore, dva pa sta bila spuščena na svobodo.

Prebrisani kriminalci ne gredo na limanice Opotekajoča sreča newyorške policije

NEW YORK — Kriminalci, za katerimi je pravica dolgo let stegovala roko, so padli v past z domiselno in poceni ponujeno policijsko zvijačo. Pod imenom uslužbenecv turistične agencije, ki prireja izlet v Atlantic City, so detektivi poslali na naslove ljudi, o katerih so predpostavljali, da so pobeglim kriminalcem znani, vabljuje ponudbe v obliki brezplačnega potovanja v to mesto, zastoj hotela in še 50 dolarjev žepnine za igre na srečo.

Kot so pričakovali, je ponudba zanimala lepo število kriminalcev, ki so se, kot je bilo zapisano v vabilu, zglasili pri agenciji na vogalu Brooklyna. Tam jih je res čakal avtobus, toda v njem so, namesto vodičev turistične agencije, bili policaji.

Da potniki ne bi pričeli sumiti o nastavljeni pasti, so na vogalu avenije stali »turistični« vodiči v zelenih majicah z imenom turistične agencije, uslužbeneci agencije so bili s potniki nadvse uslužni in pripravljeni odgovarjati na vsa vprašanja o izletu. Svojo ljubeznivost so izkazovali tudi v samem avtobusu. Ko pa je kakšnih 20 kriminalcev posedlo in so se za njimi zaprla vrata, so jih najprej prav ljubeznivo pozdravili, potem pa jim, spet ljubeznivo povedali, da so priprti.

Med vožnjo v zapor je bila večina tiha, bili pa so tudi takšni, ki so dali duška svojem razočaranju. »Prvič se je primerilo, da smo kaj dobili. Potem se pa vse tako slabo konča,« so tarnali in pojasnjevali, zakaj so sedli na policijske limanice.

Policija v Brooklynu ni prvič vrgla svojih mrež na zvijačni način. Odkar je 1982. leta pričela po vsej državi lov za pobeglimi kriminalci, so jih polovili že nekaj desetisočev. Med njimi jih je bilo precej takšnih z bogato prestopniško kariero v ubijanju, ropanju in trgovanju z mamilii.

Šef brooklynske policije je bil prepričan, da se bodo tudi tokrat v njihove mreže ulovile velike ribe, vendar se je uštel: odkrito je priznal, da so nasledili je manjši prestopniki, večji pa so na izlet poslali svoje družinske člane.

Ob končani vožnji so kriminalce poslali v zapor, svoje prebrisane

kriminalcev, ki so na limanice poslali samo svoje sorodnike, pa domov. Čeprav se je enim in drugim izjalovil izlet v Atlantic City, so tako eni kot drugi spoznali, da se z oblastjo ne izplača igrati.

● FIRENCE — Vsi mladi parčki, ki si v teh dneh izbirajo odročne poti za svoje seksualne zabave, so v resni nevarnosti, da jih ustrelji »firenska pošast«. Opozorilo prihaja od državnega prokuratorja, ki že od 1968. leta dalje preiskuje sedem dvojnih zločinov te doslej še neodkrita »pošast«. Zadnjič je pokazala svoje zverstvo točno pred enim letom (29. julija), ko je v pandi z revolverjem ubila mlada zaljubljenca in jima odrezala rodila.

● RIAD — Na podlagi islamskega zakonika »šaria« so ubili tri moške, ki so opijanili enega otroka s kolonsko vodo, tri pa so jih posiljevali.

Harriet Beecher Stowe

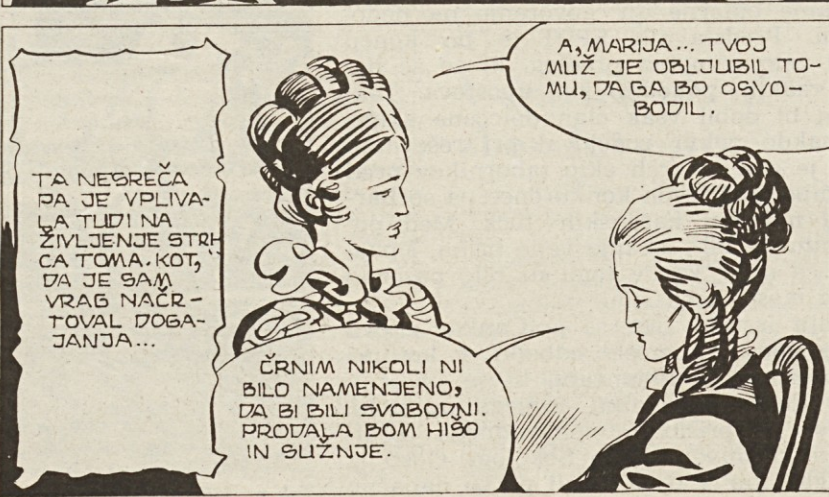
27.

Koča strica Toma

KAJ VTAPLJAŠ SVOJO NEGREČO, PRIJATELJ?



ČLOVEKOV MOTNI POGLAD JE ZAŽAREL, KO...



če,

Če ste na počitnicah, dobro zabavo!
Če nameravate v kratkem na dopust, vam želimo lepo vreme!

Če želite naložiti svoj denar drugače, sedaj je čas, da obiščete podjetje RAMANI.

Če si lahko privoščite počitnice in ponudbo RAMANI, obiščite nas in vaše počitnice se bodo spremenile v dober posel!

COMMODORE CBM 64

1 tastatura — 1 registrator

430.000 lir

COMMODORE PLUS 4

1 tastatura — 1 registrator — 2 kaseti — 1 vložek (plus 2 CARTIDGES in 1 PRIROČNIK BASIC, ki ga dobavlja SIRIUS s potrjeno garancijo)

360.000 lir

COMMODORE C 16

1 tastatura — 1 registrator — 2 kaseti — 1 vložek (plus 2 CARTIDGES in 1 PRIROČNIK BASIC, ki ga dobavlja SIRIUS s potrjeno garancijo)

220.000 lir

SPECTRUM SINCLAIR 48 K PLUS

8 kaset SINCLAIR 7990-48, knjiga SINCLAIR ZX SPECTRUM, kasete SINCLAIR NAVODILA ZA UPORABO, priročnik SINCLAIR

355.000 lir

VIDEOREGISTRATOR GRUNDIG

MONO 2000 2x4

760.000 lir

VIDEOREGISTRATOR GRUNDIG

VS 200 MONO VHS z DALJINSKIM UPRAVLJANJEM + KASETA RAI (100 minut najzanimivejšega nogometnega prvenstva na svetu)

1.125.000 lir

V cene je vključen davek I.V.A.

Plačevanje na obroke do 42 mesecev brez predplačila in brez menic.

Ramani
Vaša trgovina **expert** v Trstu — Ul. Revoltella 10